

BAHNHOF »TROSSINGEN«

»TROSSINGEN« STATION
GARE DE »TROSSINGEN«
STATION »TROSSINGEN«



Art. Nr. 110114

D

Vor Beginn des Bastelns sollten Sie sich mit den Spritzlingen und der Anleitung vertraut machen. Sollte es einmal vorkommen, dass ein Teil im Bausatz fehlt, kreuzen Sie bitte das fehlende Teil in der Anleitung an und schicken Sie diese bitte an Fa. Gebr. FALLER GmbH, Abt. Kundendienst, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, 78148 Gütenbach. Sie erhalten dann umgehend Ersatz. In diesem Bausatz sind einige Kunststoffteile übrig.

GB

Before beginning with the assembly please familiarize yourself with the parts and read the instructions carefully. In case of missing parts please indicate these on the instructions leaflet with a circle and return the leaflet to Gebr. FALLER GmbH, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, Germany. You will receive the replacement by return. Some of the parts in this box are not needed to construct the model.

F

Avant de commencer le montage de votre maquette bien lire la notice et repérer les grappes. Si une pièce manque dans une boîte, cochez la pièce correspondante sur la notice et renvoyez-la-nous à Gebr. FALLER GmbH, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach (R.F.A.). Nous vous ferons parvenir la pièce par retour. Dans cette boîte se trouvent quelques pièces qui ne seront pas utilisées pour le montage.

NL

Vóór het bouwen zou men de gietstukken en de handleiding moeten bestuderen. Indien onverhoopt een onderdeel aan het bouwpakket ontbreekt, gelieve men het ontbrekende deel in de handleiding aan te kruisen en deze te zenden aan Gebr. FALLER GmbH, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach. U ontvangt dan omgaand en gratis het ontbrekende onderdeel. Van dit bouwpakket worden enkele kunststof delen niet gebruikt.

Für den Zusammenbau des Modells empfehlen wir folgende FALLER-Artikel (sind nicht im Bausatz enthalten):
For the assembly of the kit we recommend following FALLER products (not included in the kit):
Pour l'assemblage du modèle, nous vous recommandons les articles FALLER suivants (non inclus dans le kit):
Om dit model te bouwen adviseren wij de volgende FALLER producten (maken geen deel uit van deze bouwset):



Art. Nr. 170492
FALLER-EXPERT

Flüssigkleber in Plastikflasche mit Spezialkanüle für feinste Klebstoffdosierung.

Liquid cement in plastic bottle with canule for very fine dosage.

Celle liquide en bouteille plastique avec bex verseur pour un dosage précis.

Vloeibare lijm in plastic-flescan met doseerbuisje om nauwkeurig te lijmen.



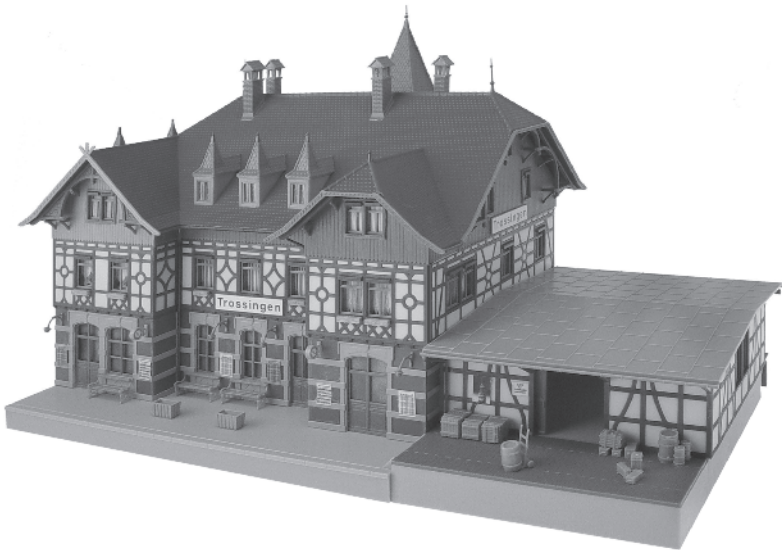
Art. Nr. 170688
SPEZIAL-SEITENSCHNEIDER

zum grafitieren Abtrennen von feinsten Spritzteilen.
Nur für Polystyrol geeignet.

Special side cutter for cutting off ultra-fine moulded parts without burrs.
Only suitable for polystyrene.

Pince coupante spéciale pour couper sans bavure les pièces miniatures moulées par injection. Convient uniquement au polystyrène.

Speciale zijknijptang voor het braamloos afknippen van de fijnste gietstukdelen. Alleen geschikt voor polystyrol.



Inhalt	Spritzlinge	1 A	1 x	4	1 x	8	1 x	12 AB	1 x	15 B	2 x	21 A	1 x
Contents	Sprues	1 B	1 x	5	1 x	9	1 x	13	2 x	16	1 x	40	1 x
Contenu	Moulages	2 AB	1 x	6	1 x	10	1 x	14	1 x	17	1 x		
Inhoud	Gietstukken	3	1 x	7 AB	1 x	11	2 x	15 A	2 x	18	1 x		

Sa. Nr. 115 632 0

2

Fensterfolie

Das abgebildete Papier-Musterfenster mit transparentem Klebeband auf die beiliegende Fensterfolie kleben und diese ausschneiden. Fensterfolie vorsichtig mit wenig Klebstoff auf die Rückseite der Fensterrahmen aufkleben.

Window plastic sheet

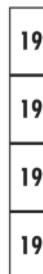
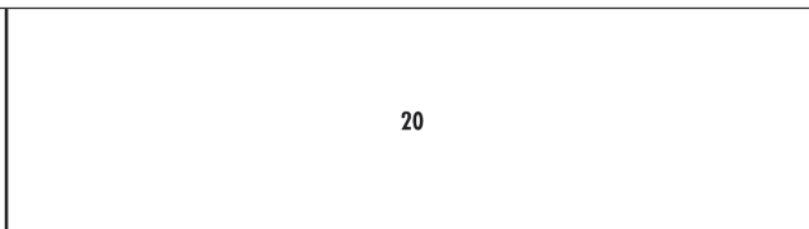
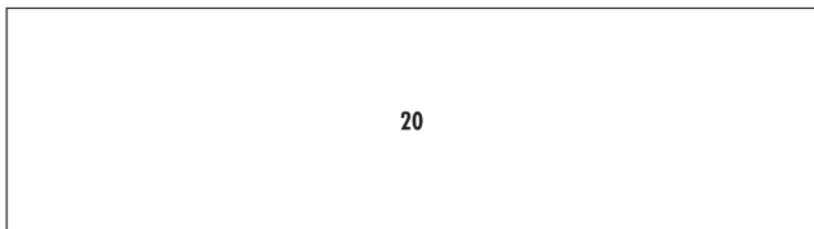
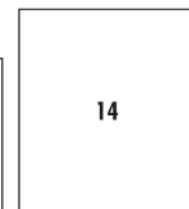
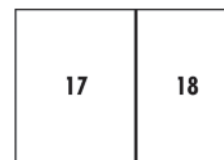
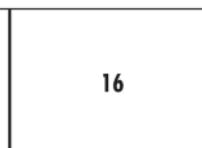
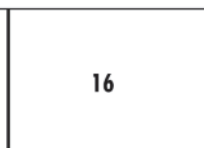
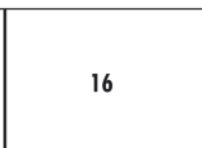
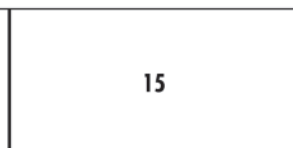
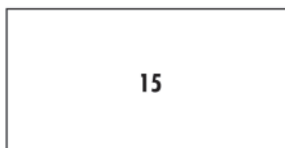
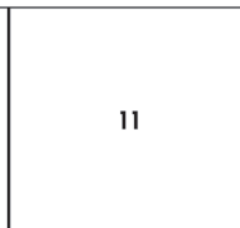
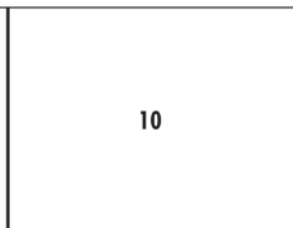
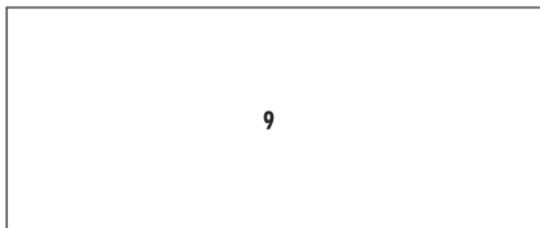
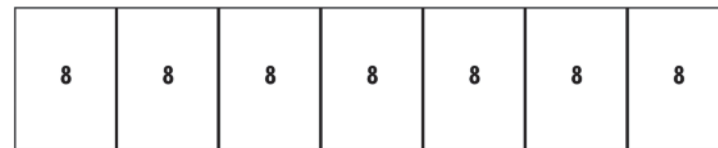
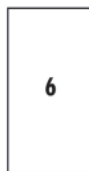
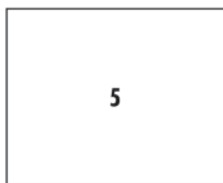
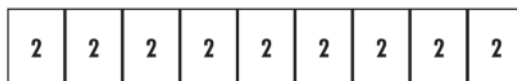
Using clear adhesive tape fix the pattern window made of paper pictured to the window plastic sheet supplied, and cut that sheet out. Using very little glue, cautiously stick the window sheet to the back of the window frame.

Feuille transparente pour fenêtres

À l'aide de ruban adhésif transparent coller la fenêtre à dessin en papier représentée sur la feuille transparente fournie, et découper cette feuille. Coller avec précaution la feuille transparente, avec très peu de colle, au dos du cadre de la fenêtre.

Raamfolie

De afgebeelde papieren raamdecoratie met transparant plakband op de meegeleverde raamfolie plakken en uitknippen. Raamfolie voorzichtig met een beetje lijm op de achterzijde van de ramen lijmen.



ACHTUNG:

Farbrückstände vom Patinieren unbedingt von allen Klebeflächen entfernen !

ATTENTION:

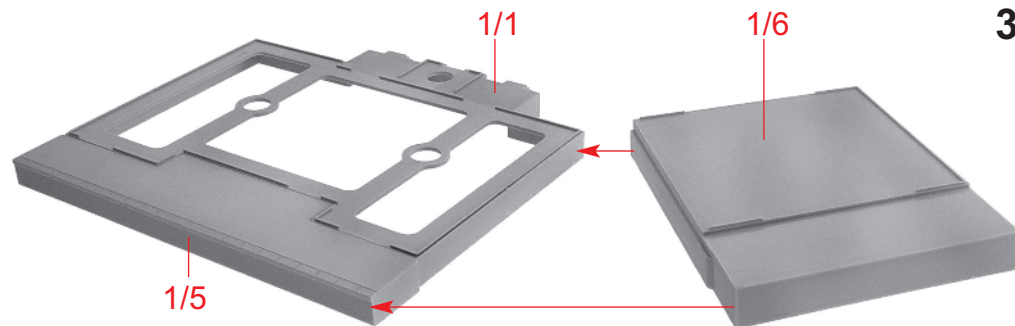
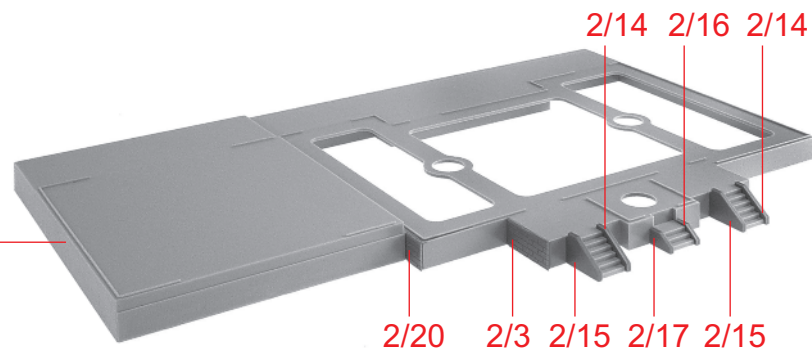
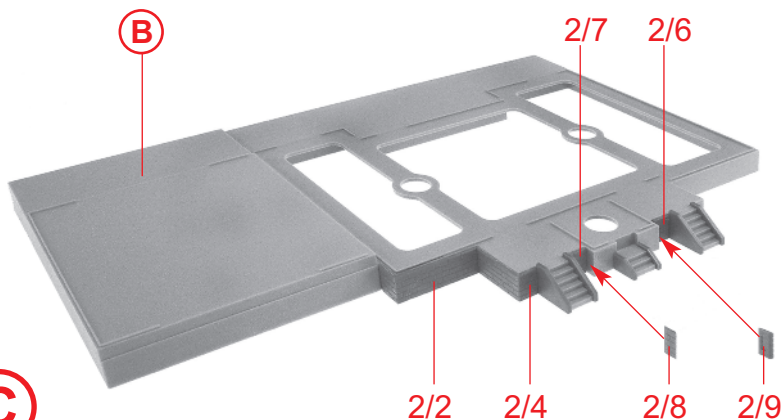
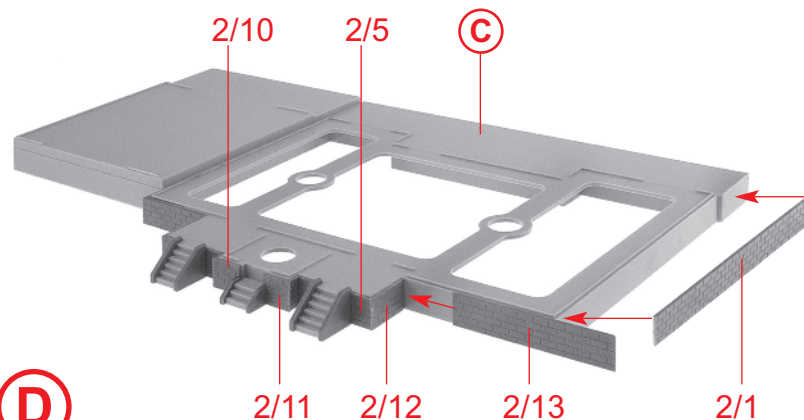
Before glueing please make sure to remove all patina colour remains from all surfaces to be glued !

ATTENTION:

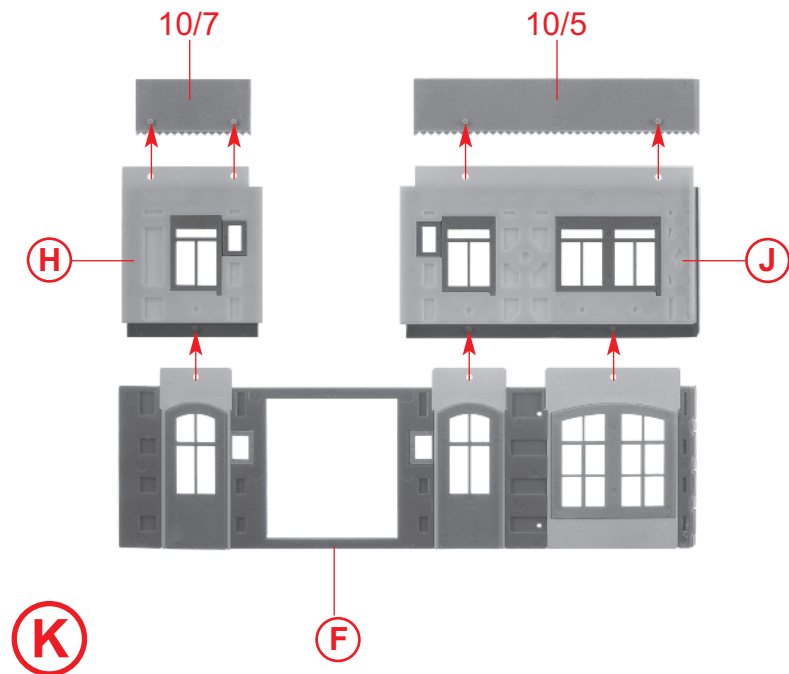
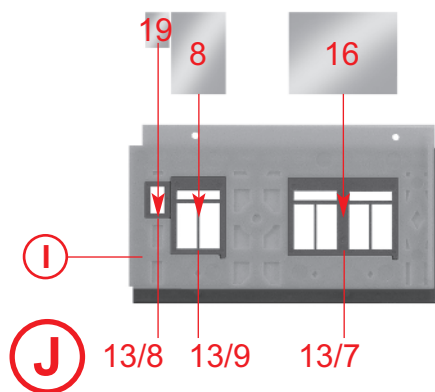
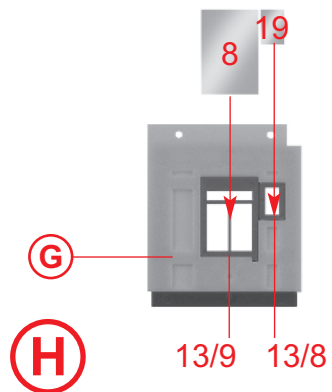
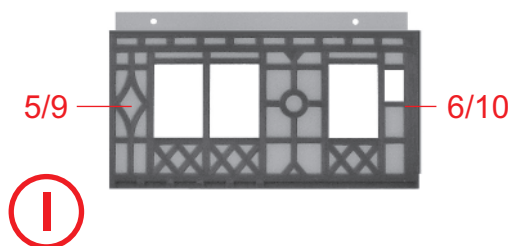
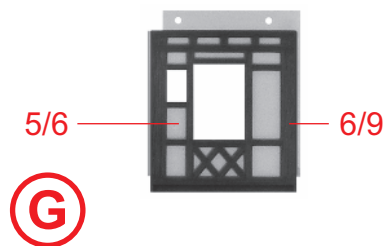
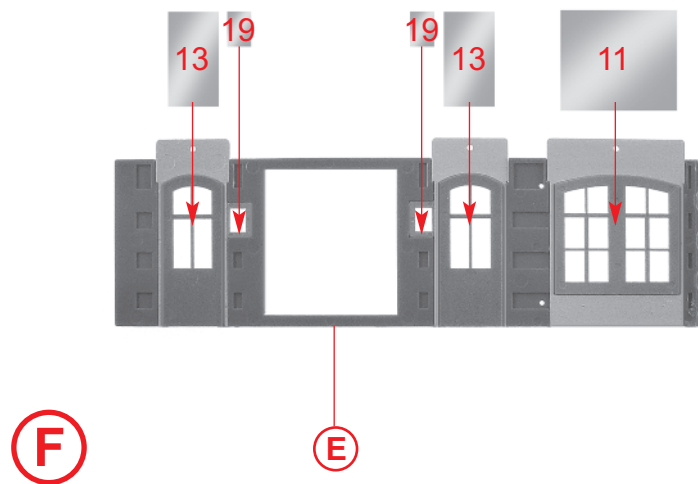
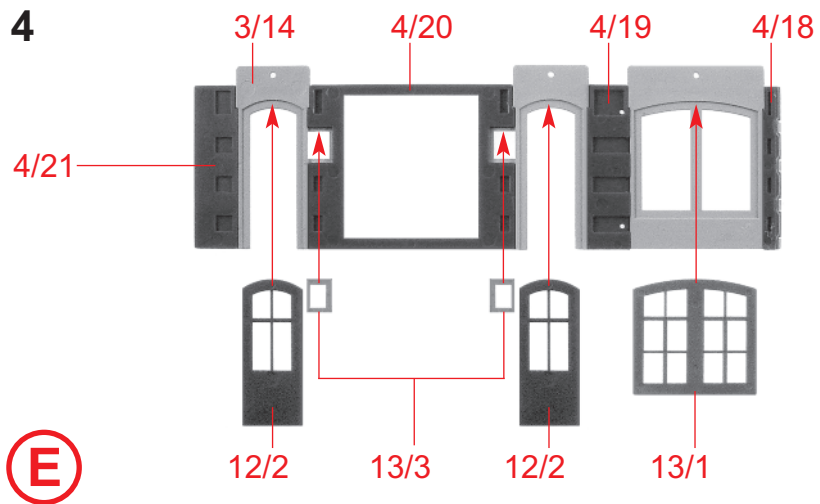
Les résidus de peinture générés par la patine sont à enlever de toutes les surfaces à encoller !

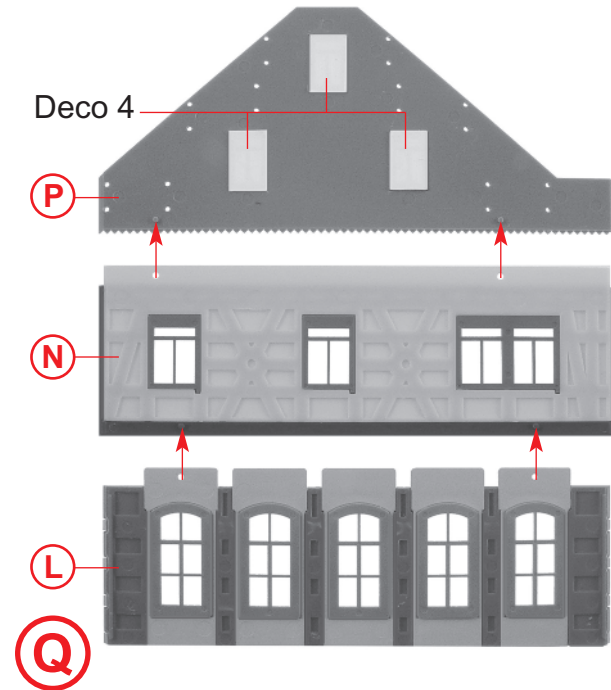
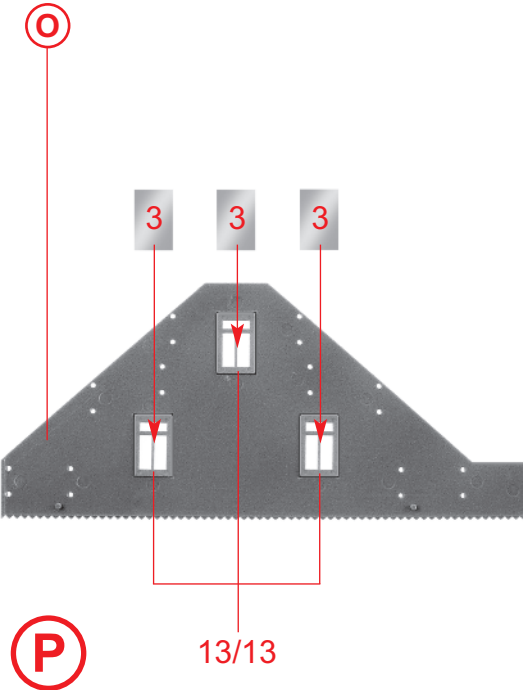
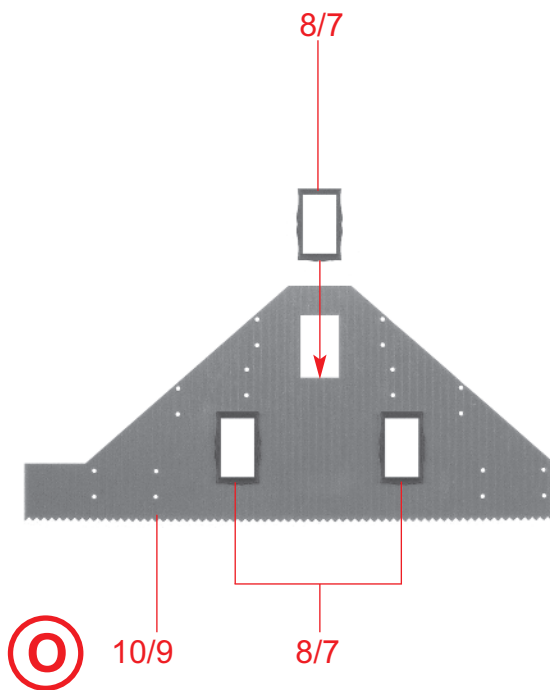
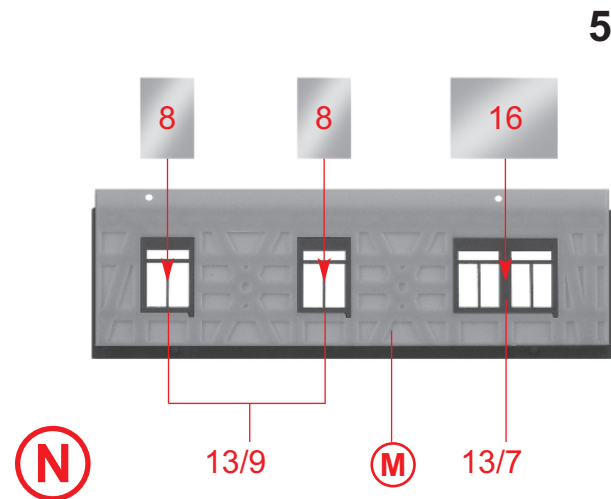
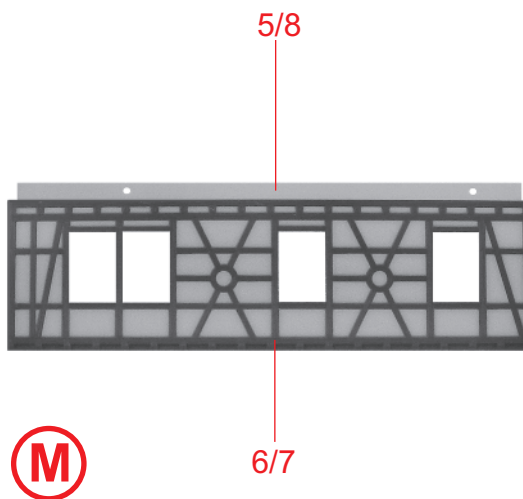
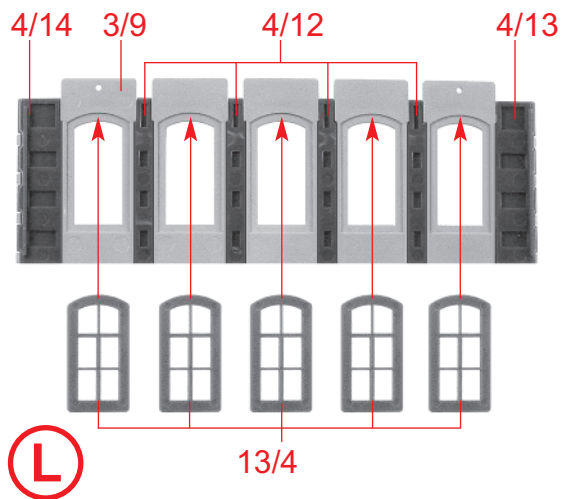
BELANGRIJK:

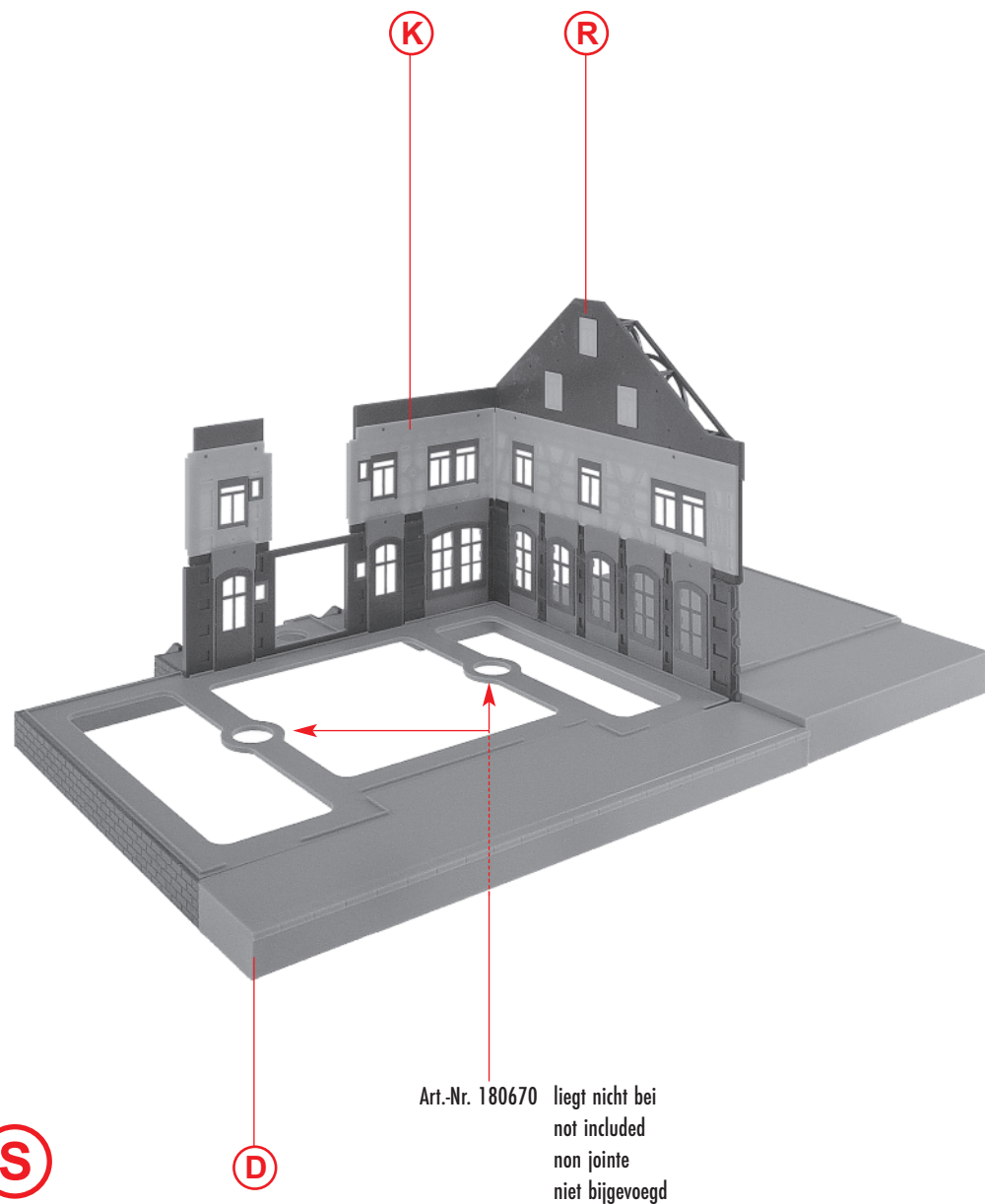
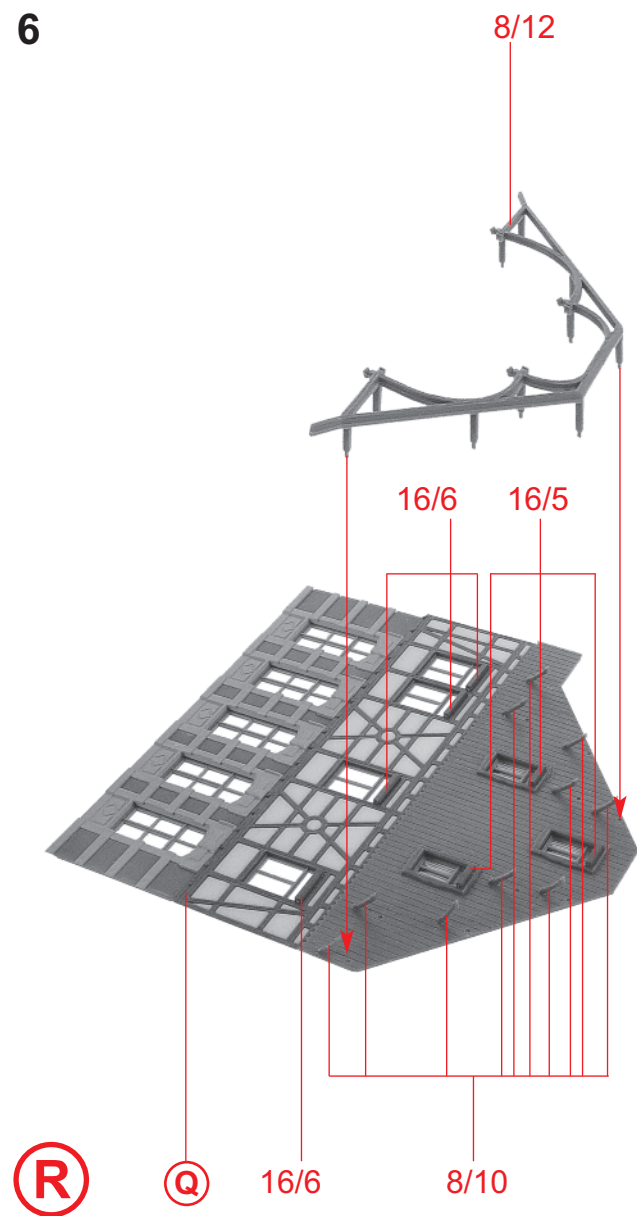
Verfresen van het patineren van alle lijmvlakken verwijderen !

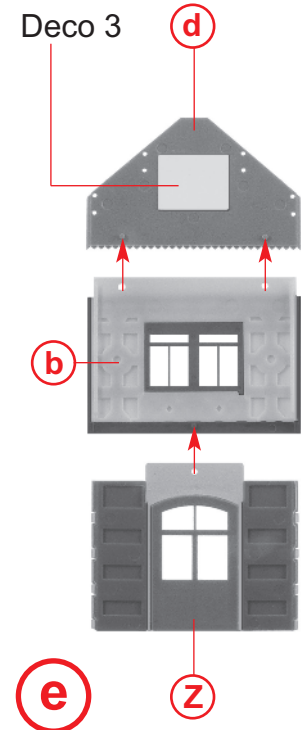
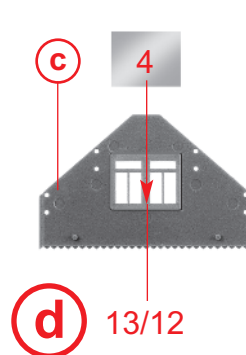
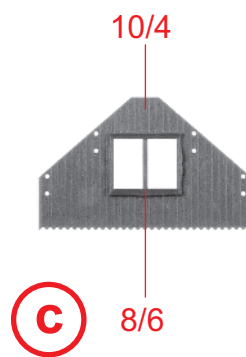
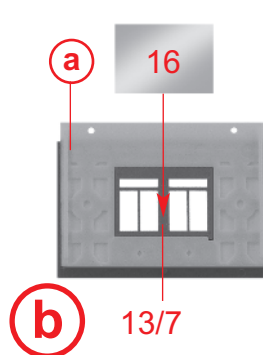
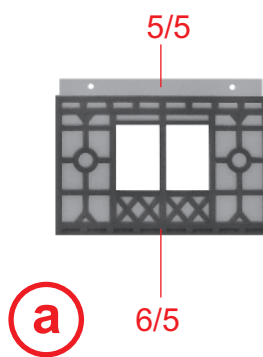
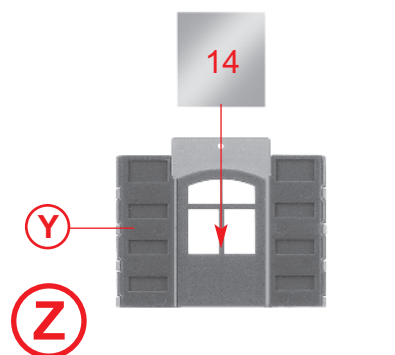
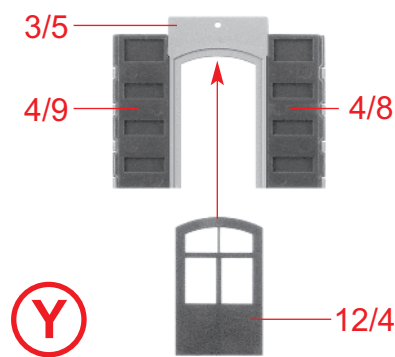
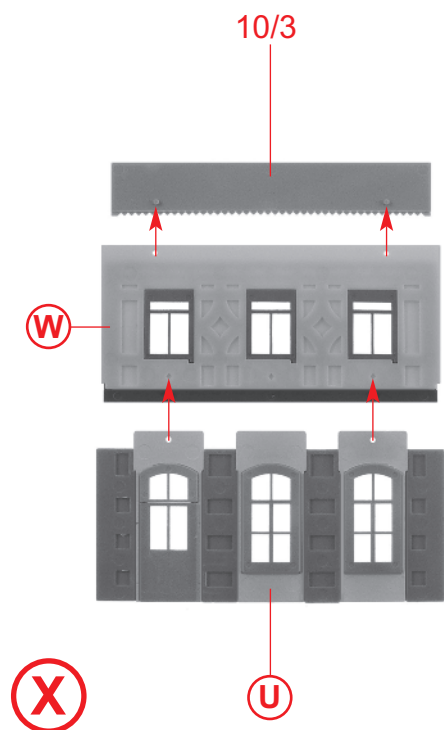
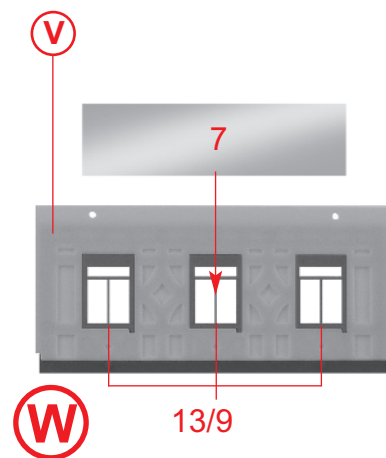
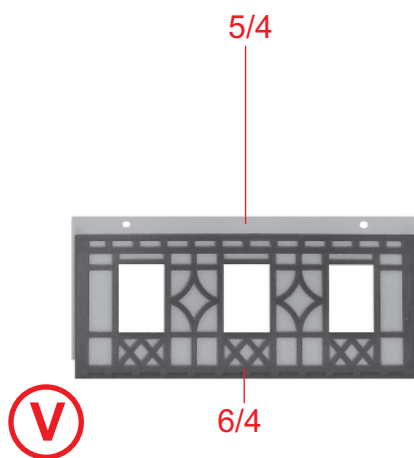
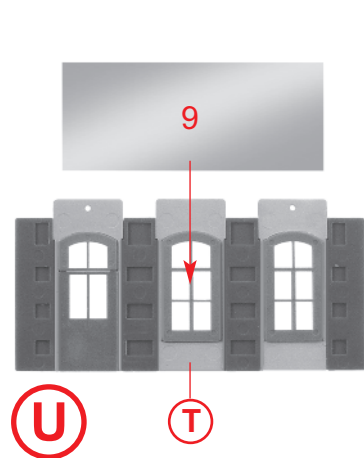
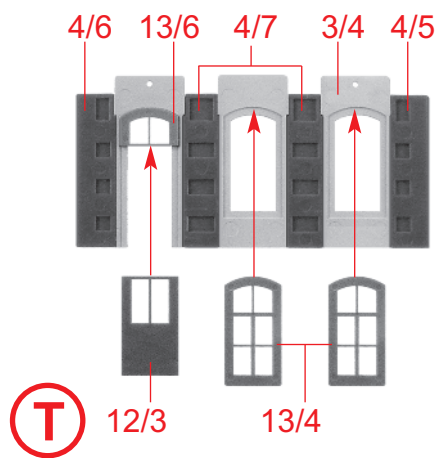
A**A****B****C****D**

4









8

e

8/13

4/4

5/3

10/2

f

16/6

8/8

16/7

g

3/3

h

6/3

i

h

g

j

f

i

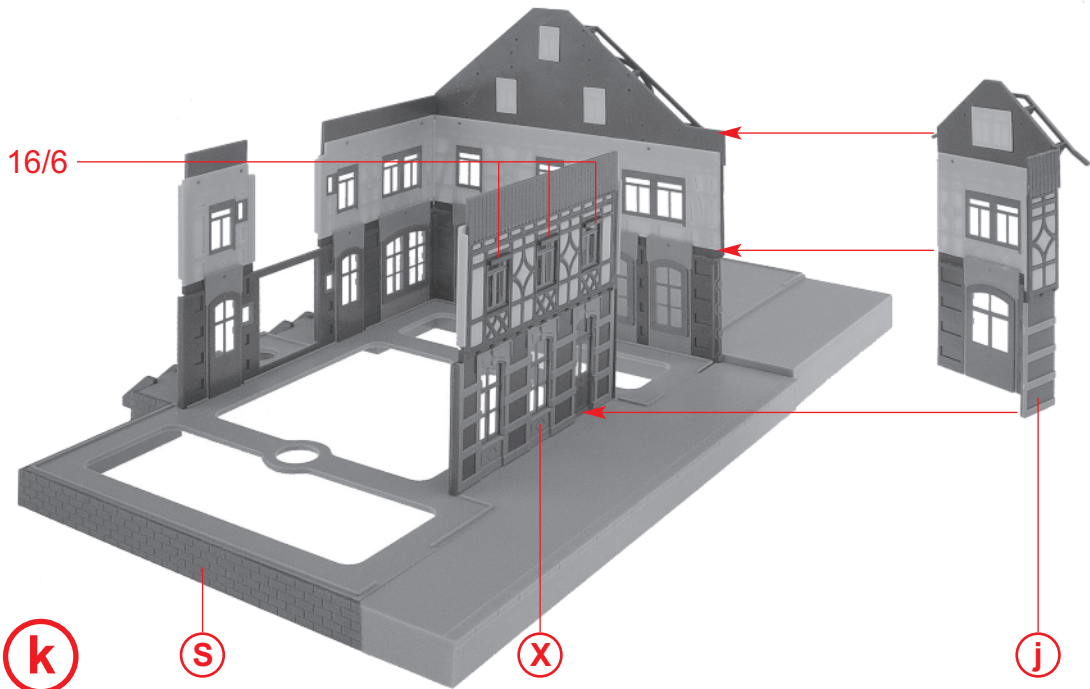
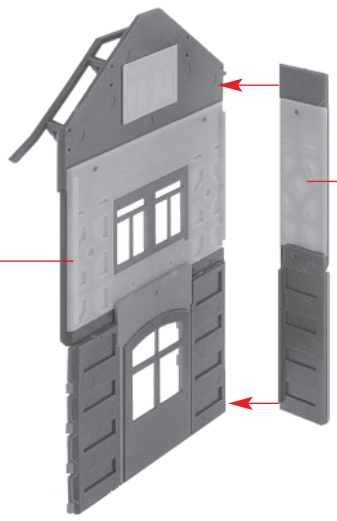
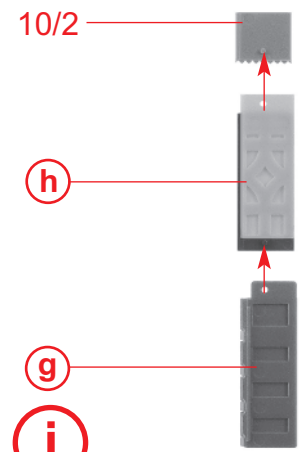
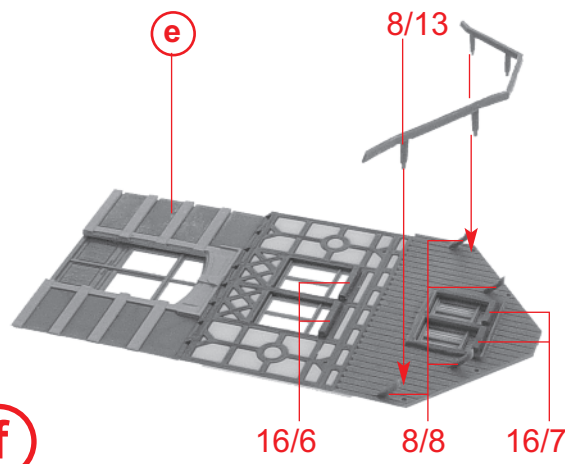
16/6

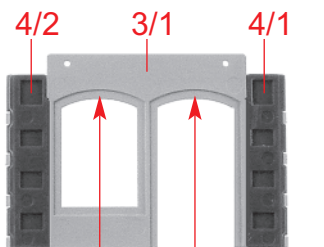
k

s

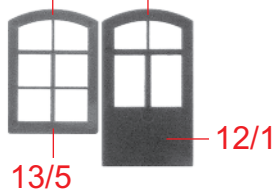
x

j

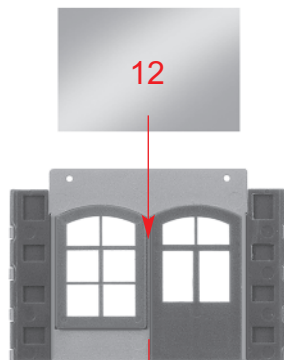




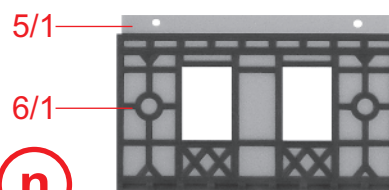
l



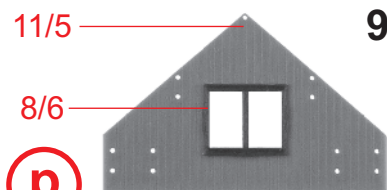
m



l

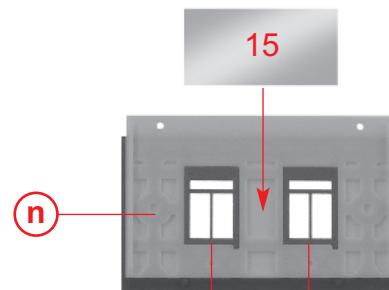


n

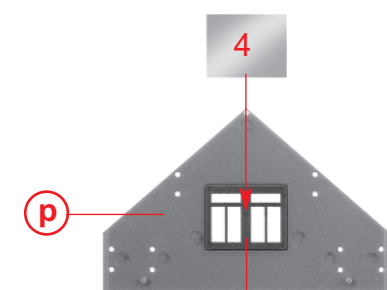


p

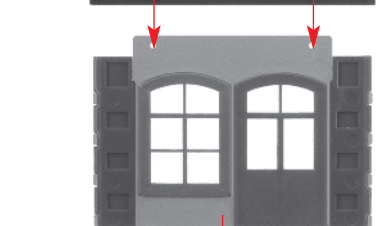
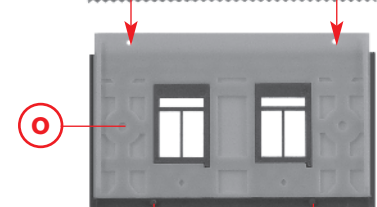
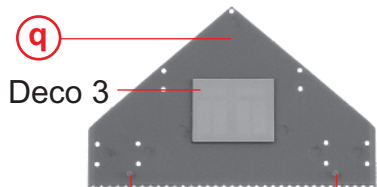
9



o

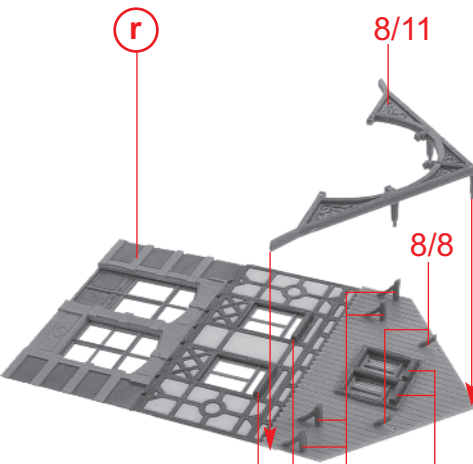


q

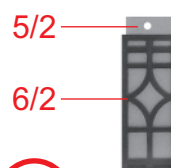


r

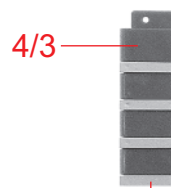
m



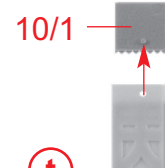
s



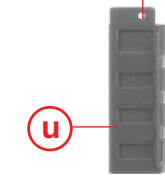
t



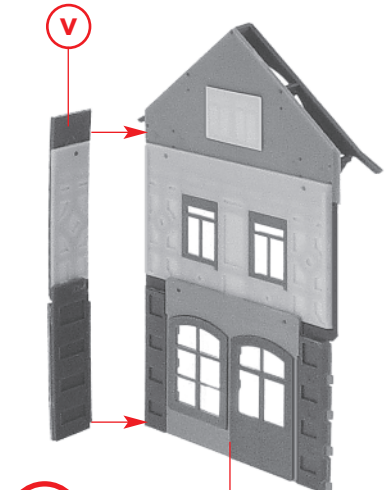
u



t



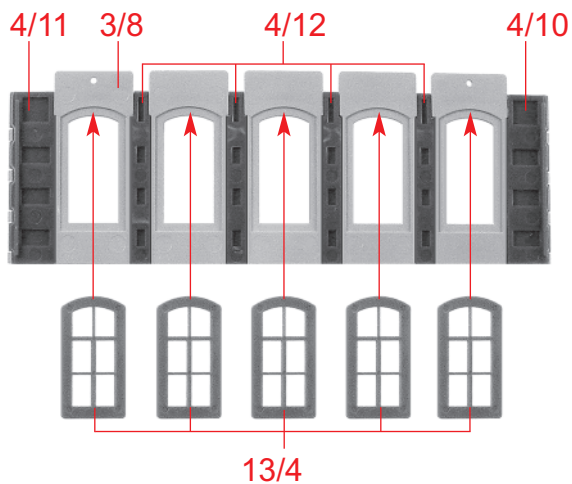
v



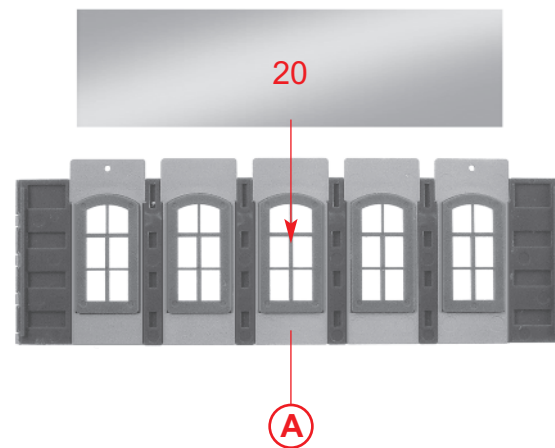
w

s

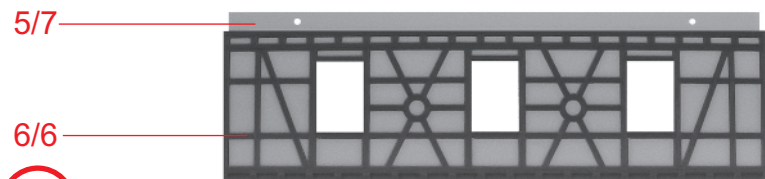
10



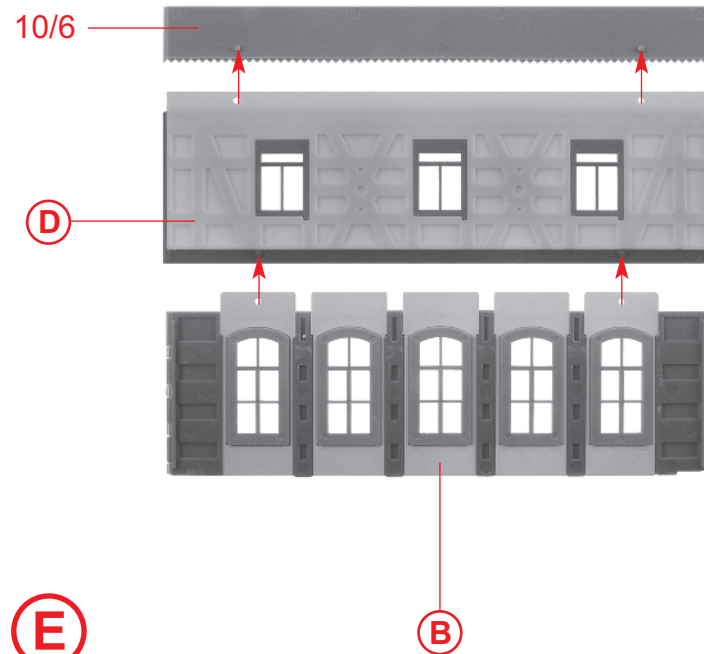
A



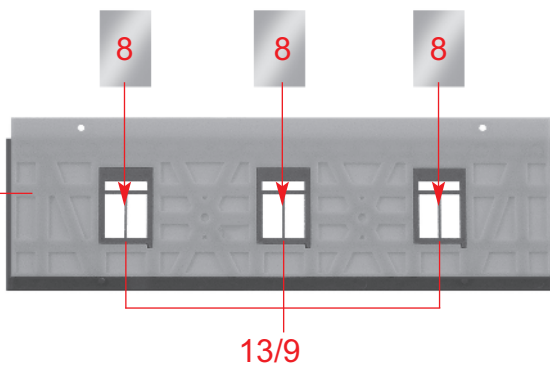
B



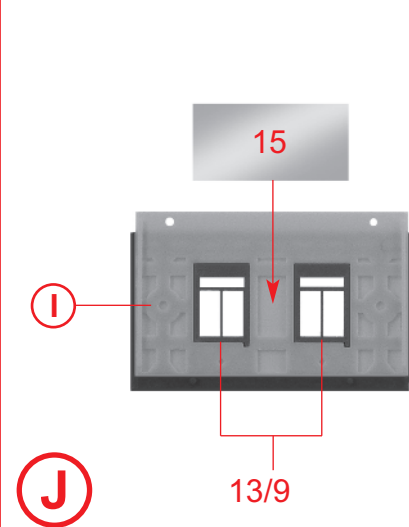
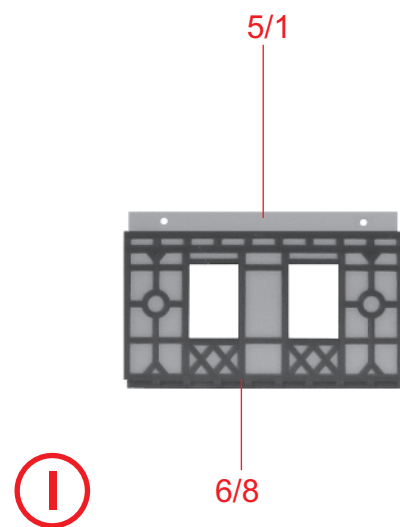
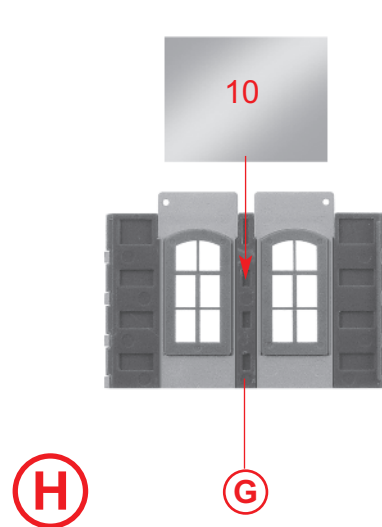
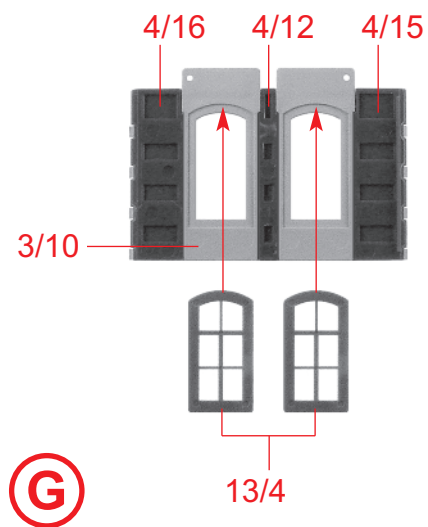
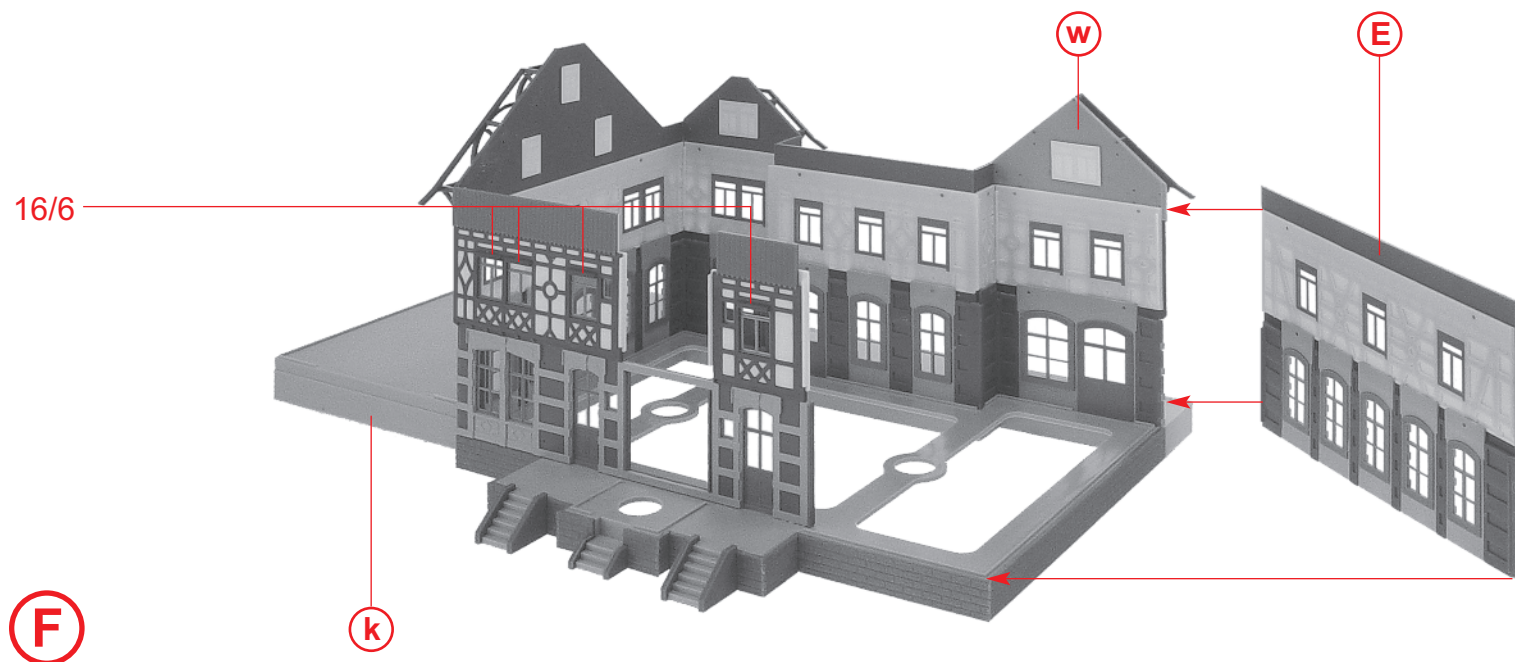
C



E



D



12

(K)

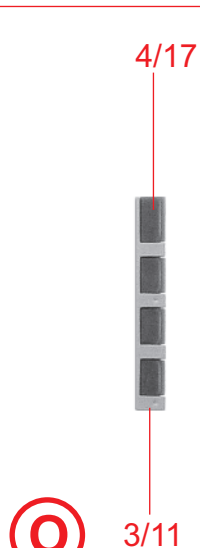


(K)

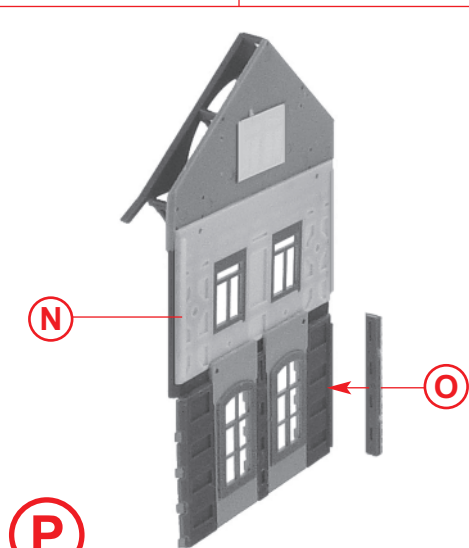
(L)



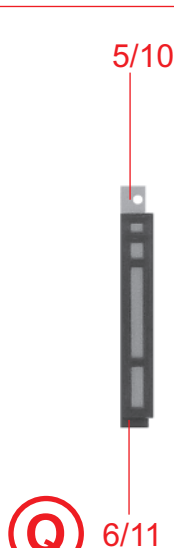
(O)



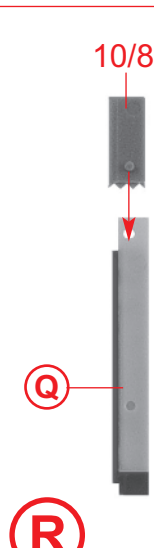
(P)



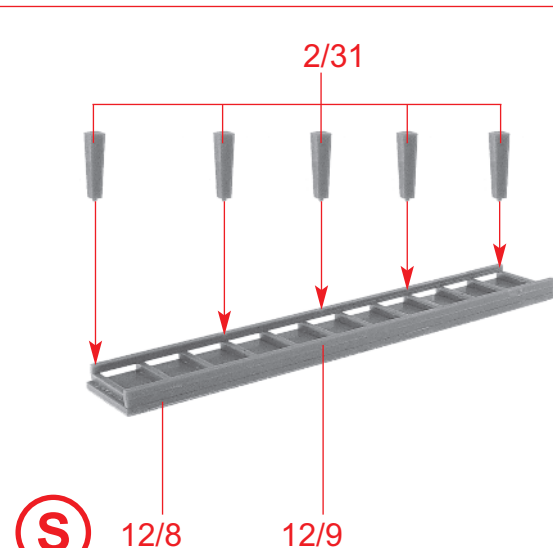
(Q)



(R)



(S)



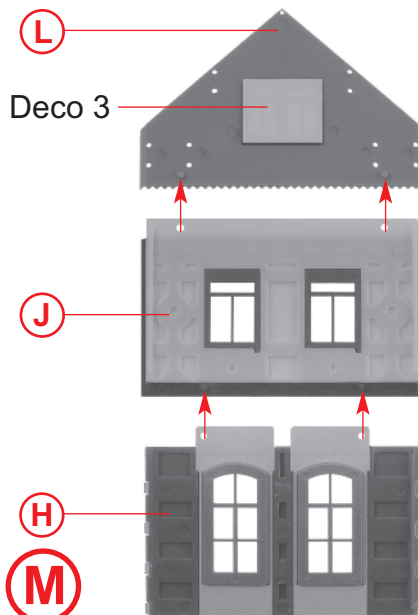
(L)

Deco 3

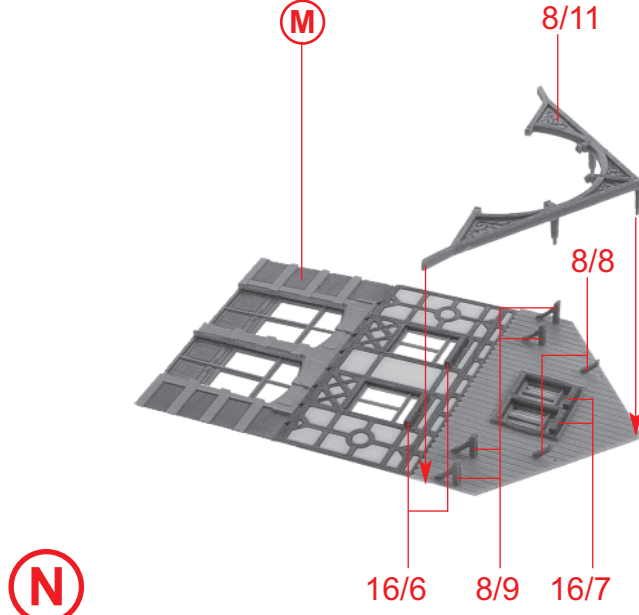
(J)

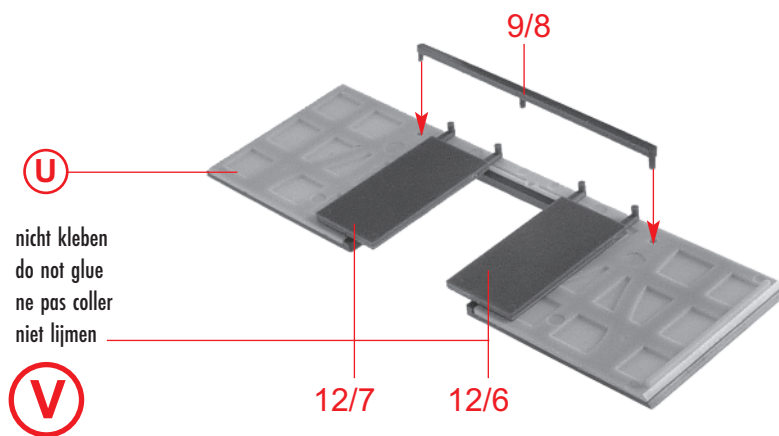
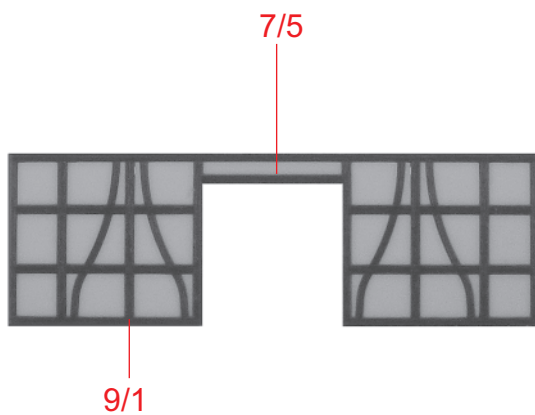
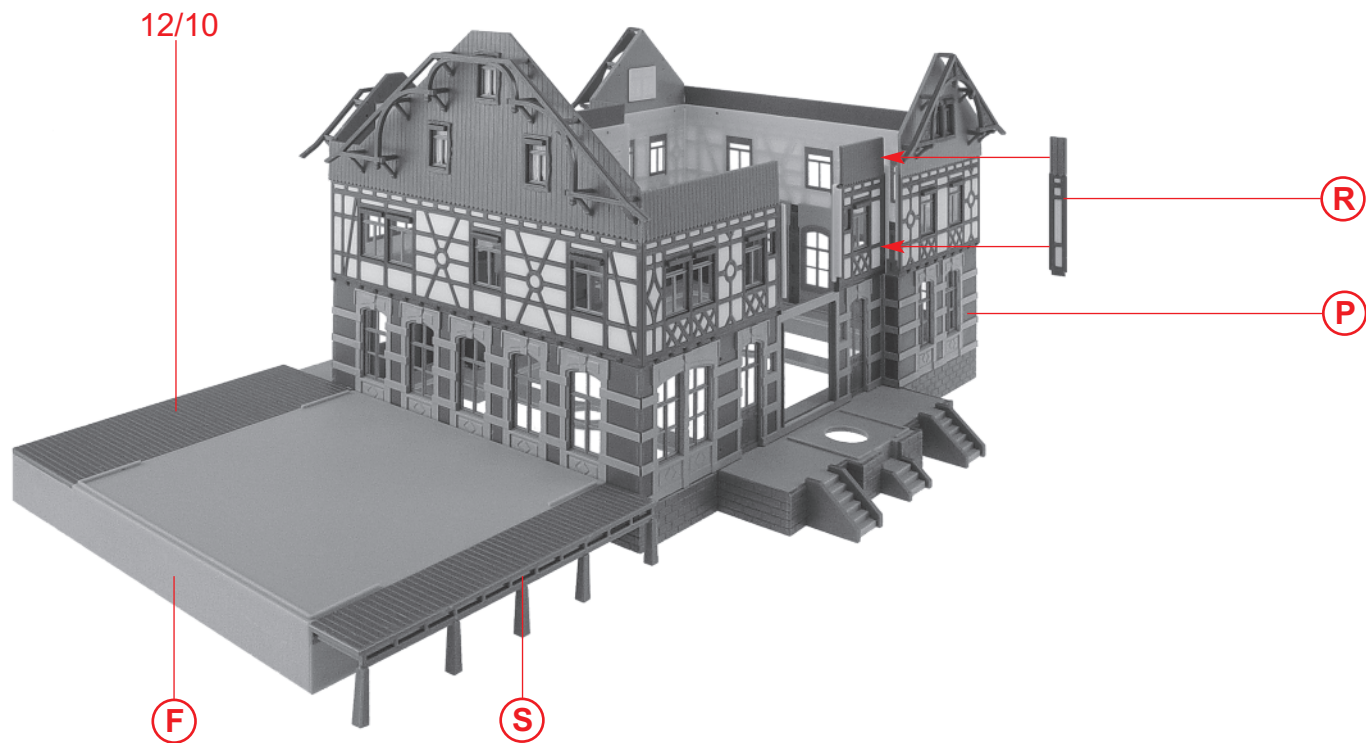
(H)

(M)

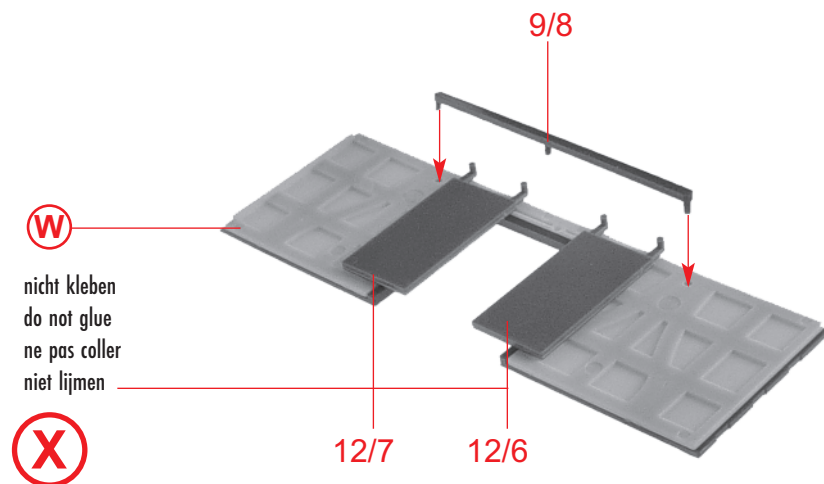
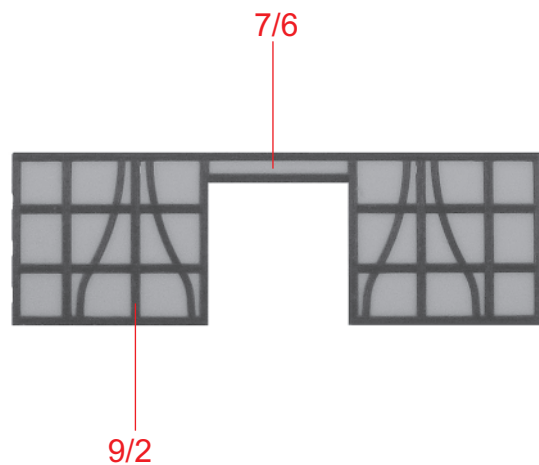


(N)





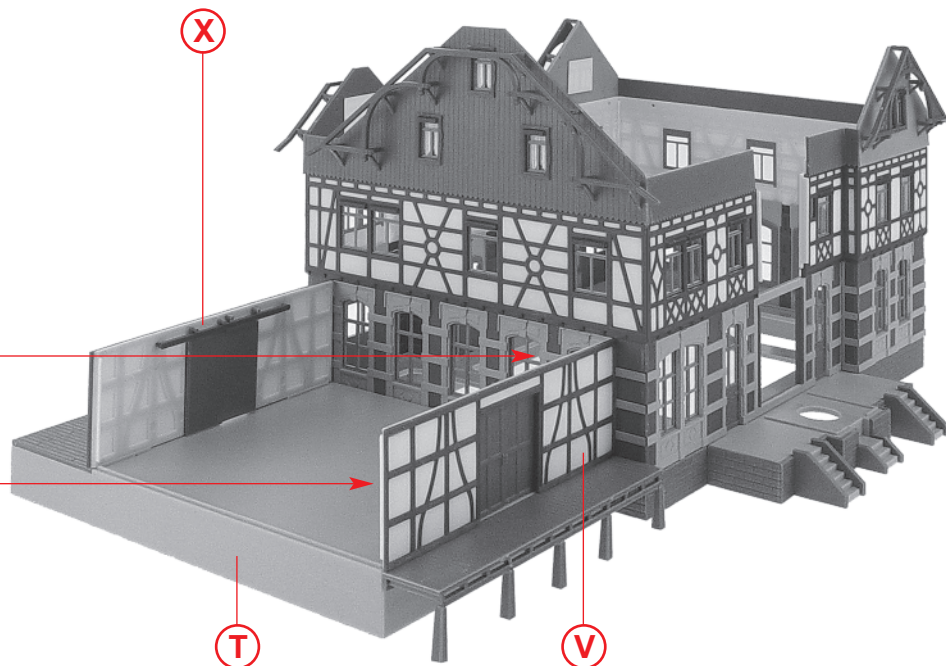
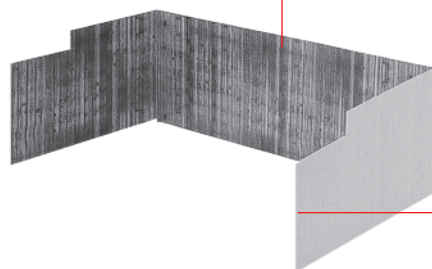
14



nicht kleben
do not glue
ne pas coller
niet lijmen

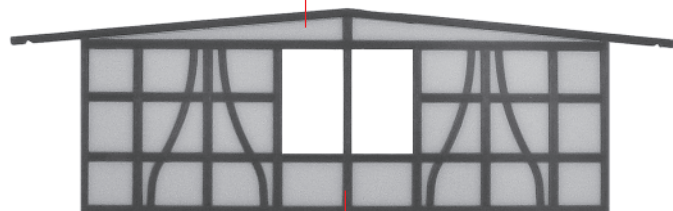
Papiermaske
Papermask
Masque
Masker

M3



(Y)

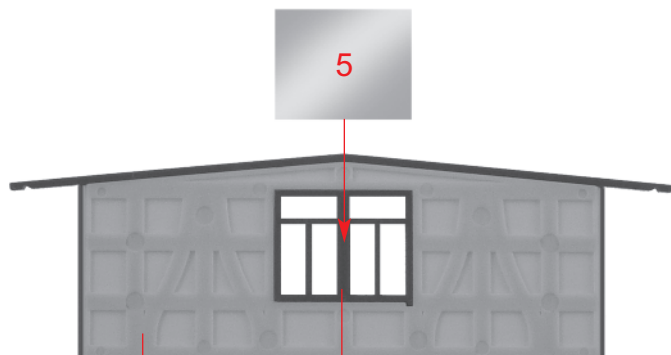
7/7



a

9/3

5



b

a

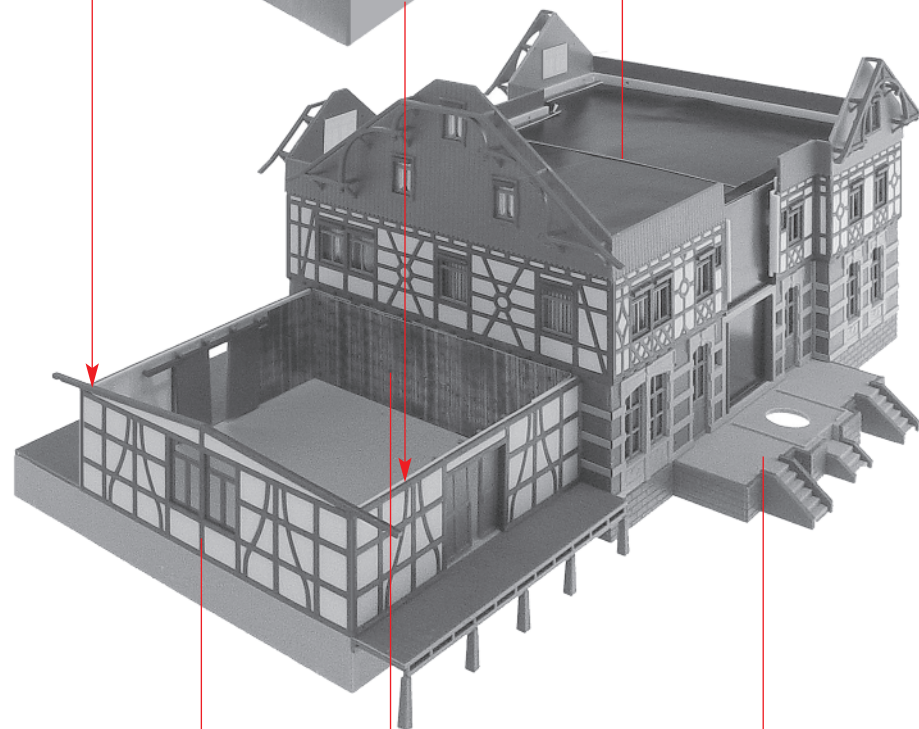
9/7

Papiermaske
Papermask
Masque
Masker

M4

Papiermaske
Papermask
Masque
Masker

M2



c

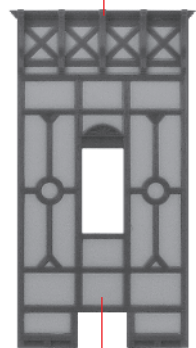
b

Y

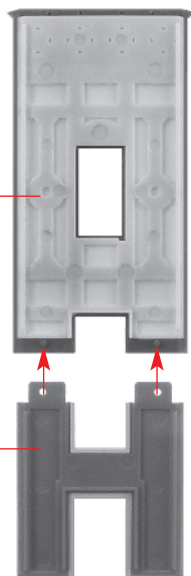
Art.-Nr. 180671 liegt nicht bei
not included
non jointe
niet bijgevoegd

16

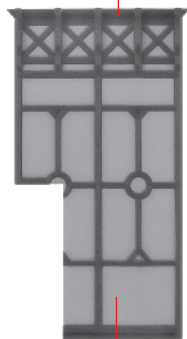
8/1



7/1

d**d****e****f**

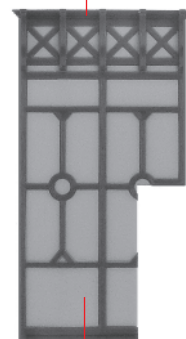
8/2



7/2

h

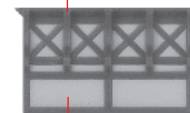
8/3



7/3

j

8/4



7/4

l

4/22 3/12



3/15

3/13

e**f**

13/11

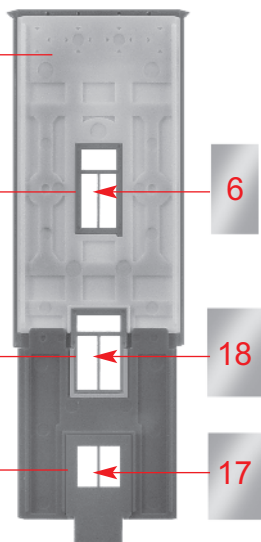
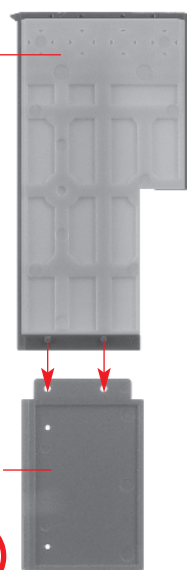
6

13/10

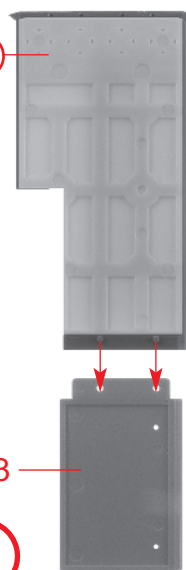
18

12/5

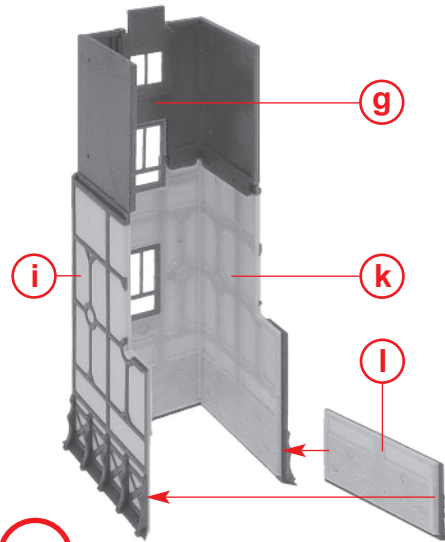
17

g**h**

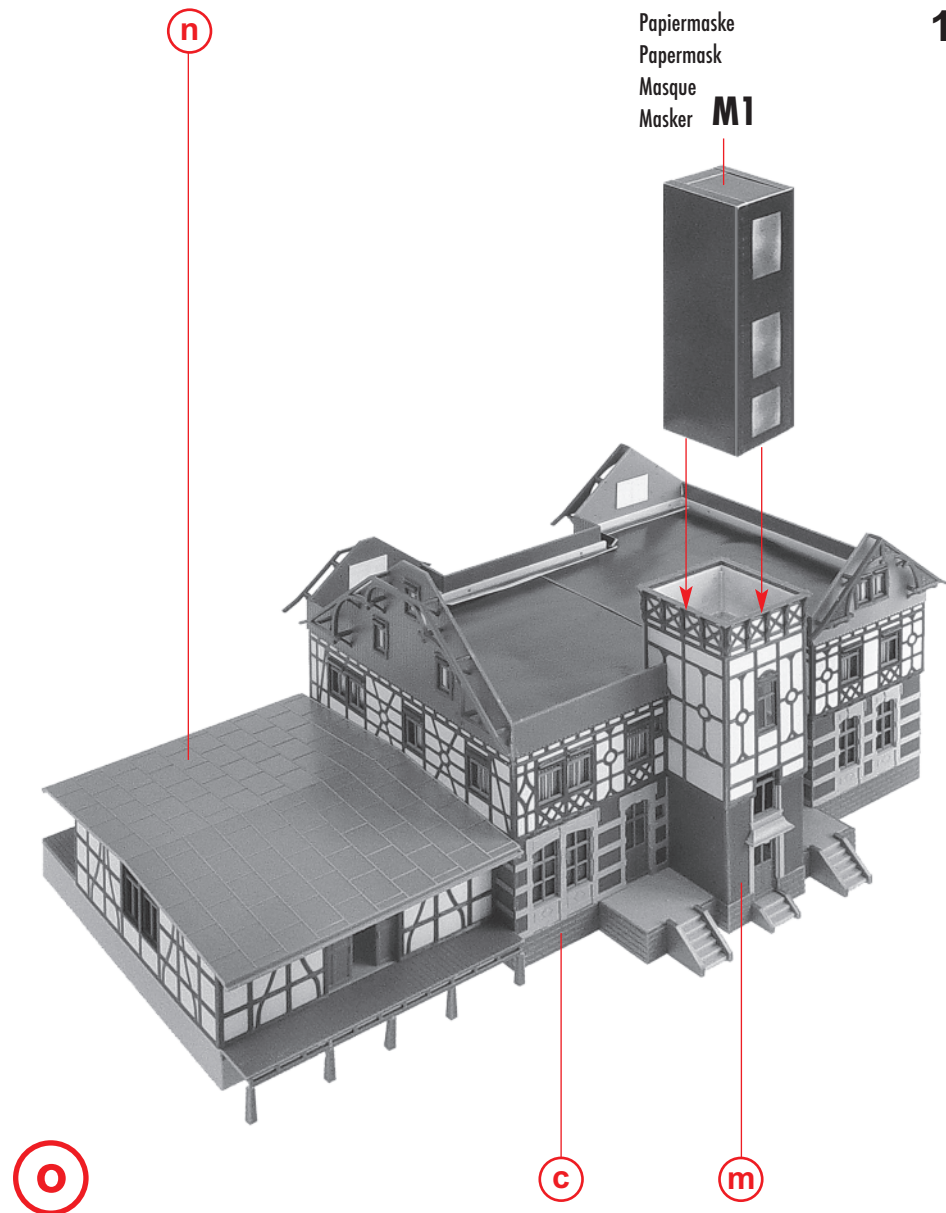
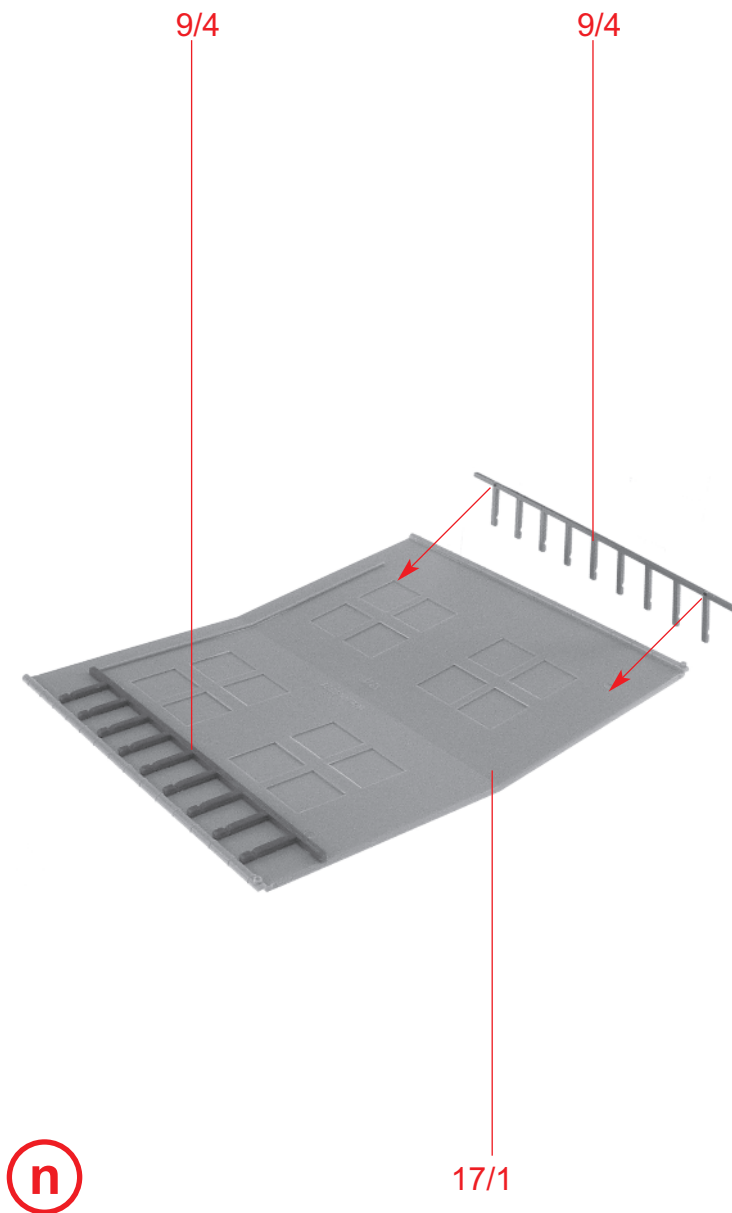
4/24

i**j**

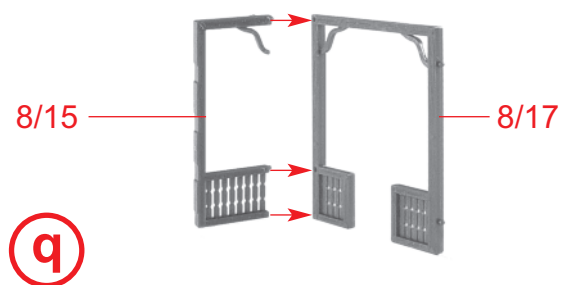
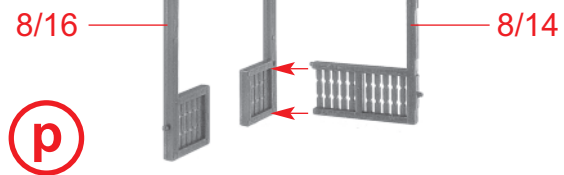
4/23

k**g****k****l****m**

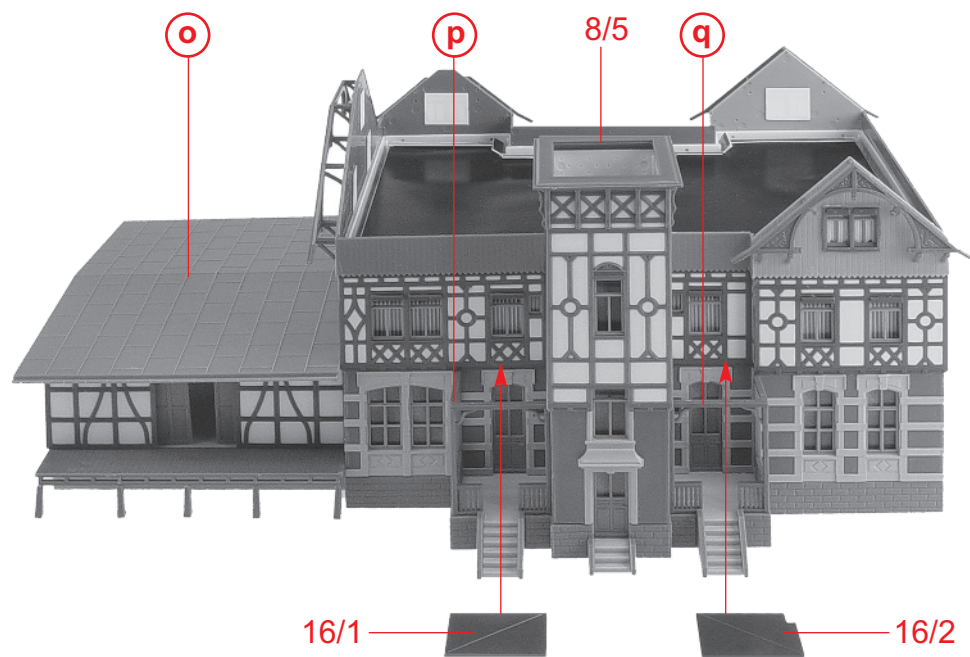
Papiermaske
Papermask
Masque
Masker **M1**



18



(r)



9/6

9/5

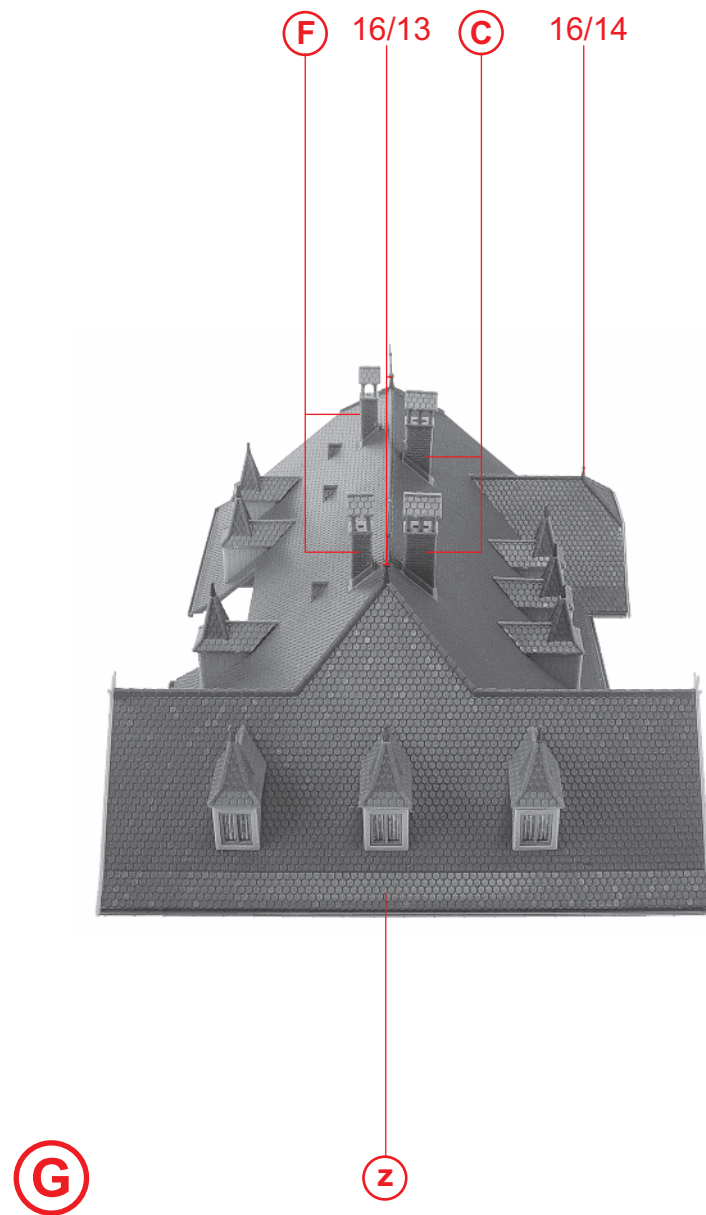
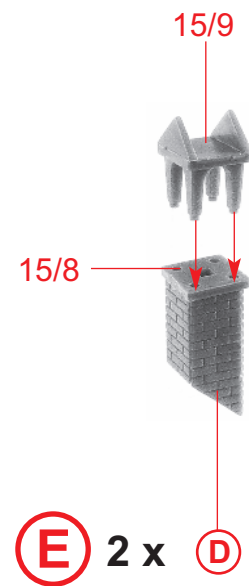
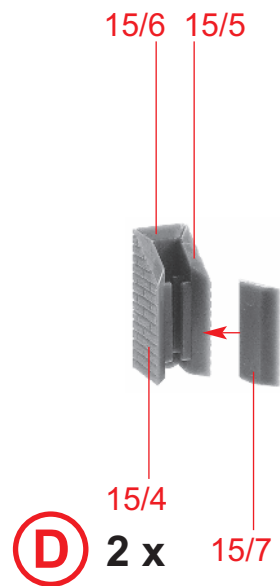
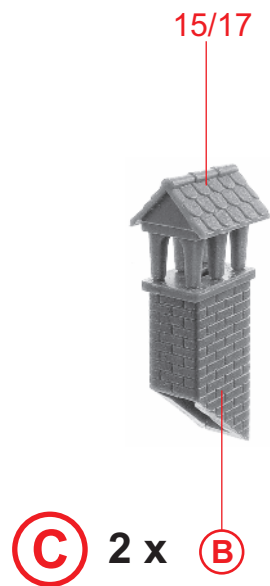
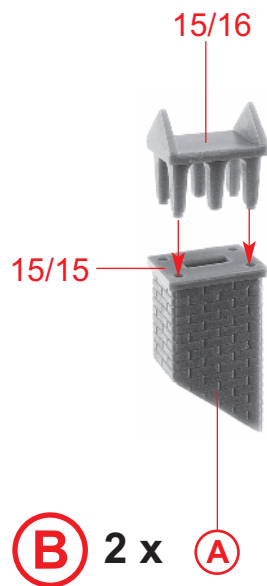
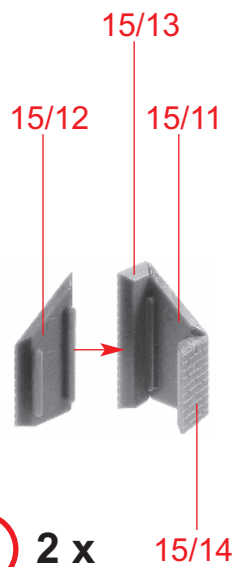
(s)

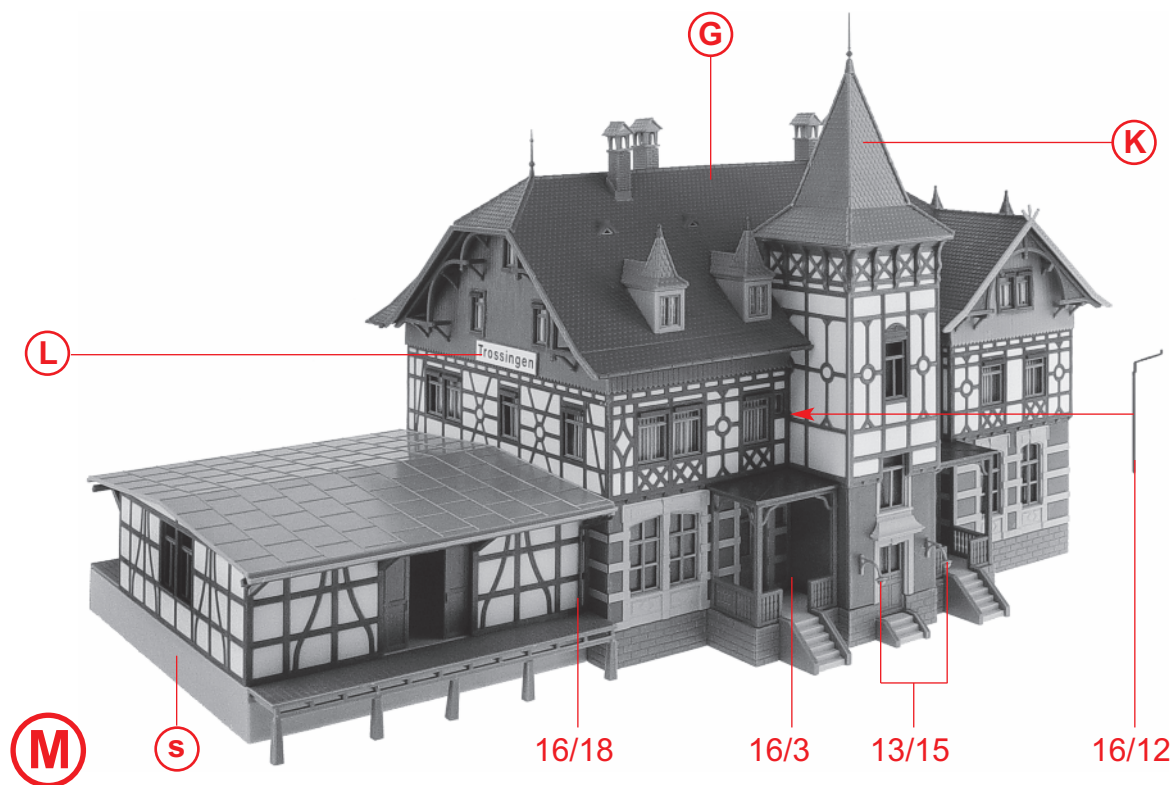
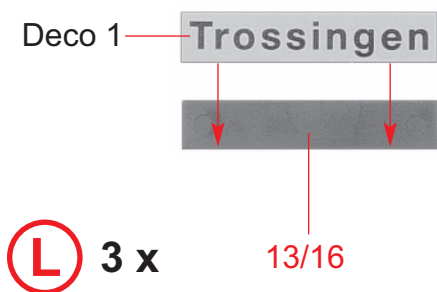
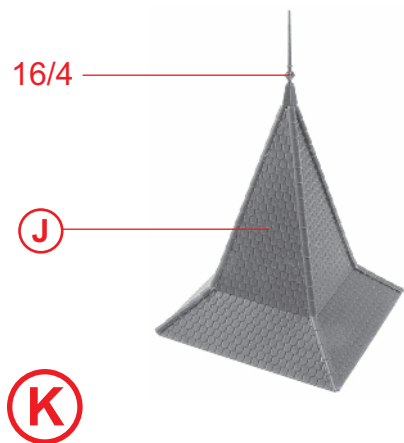
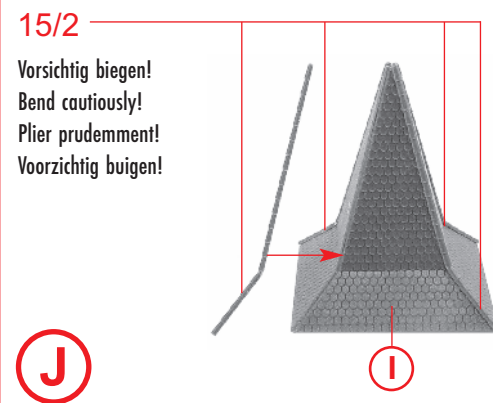
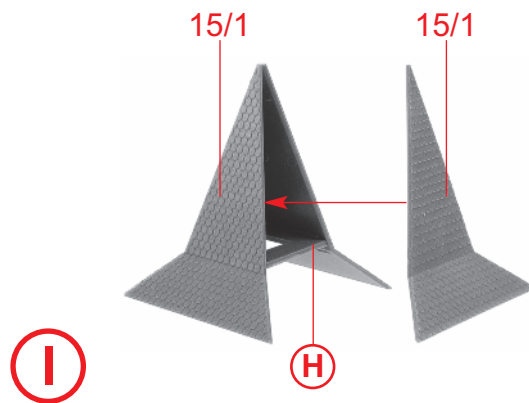
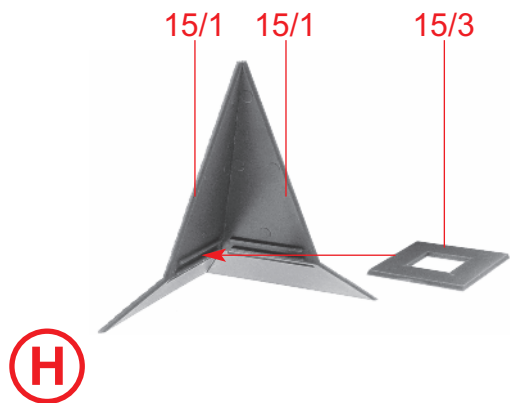
(r)



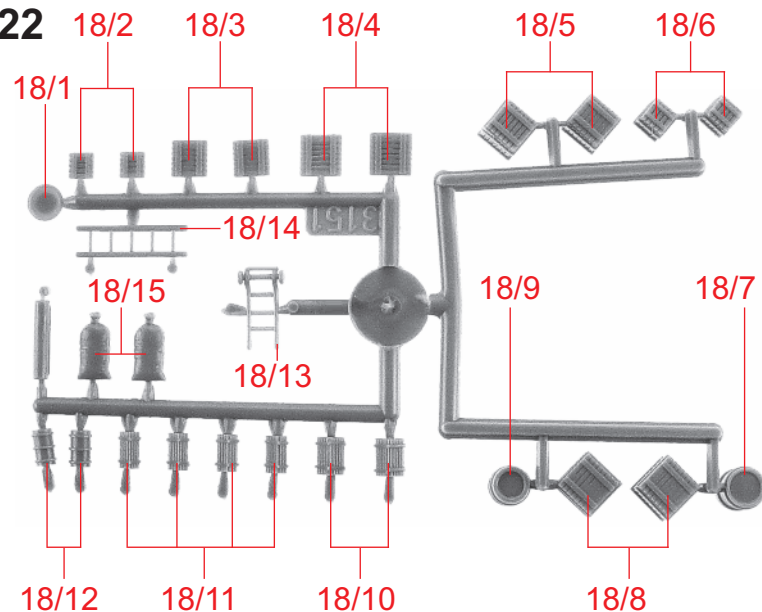


20





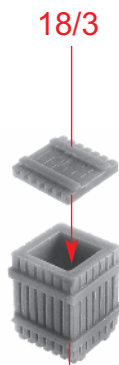
22



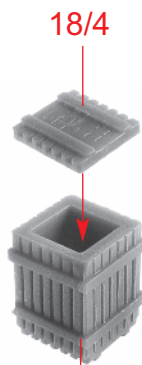
N 18/7



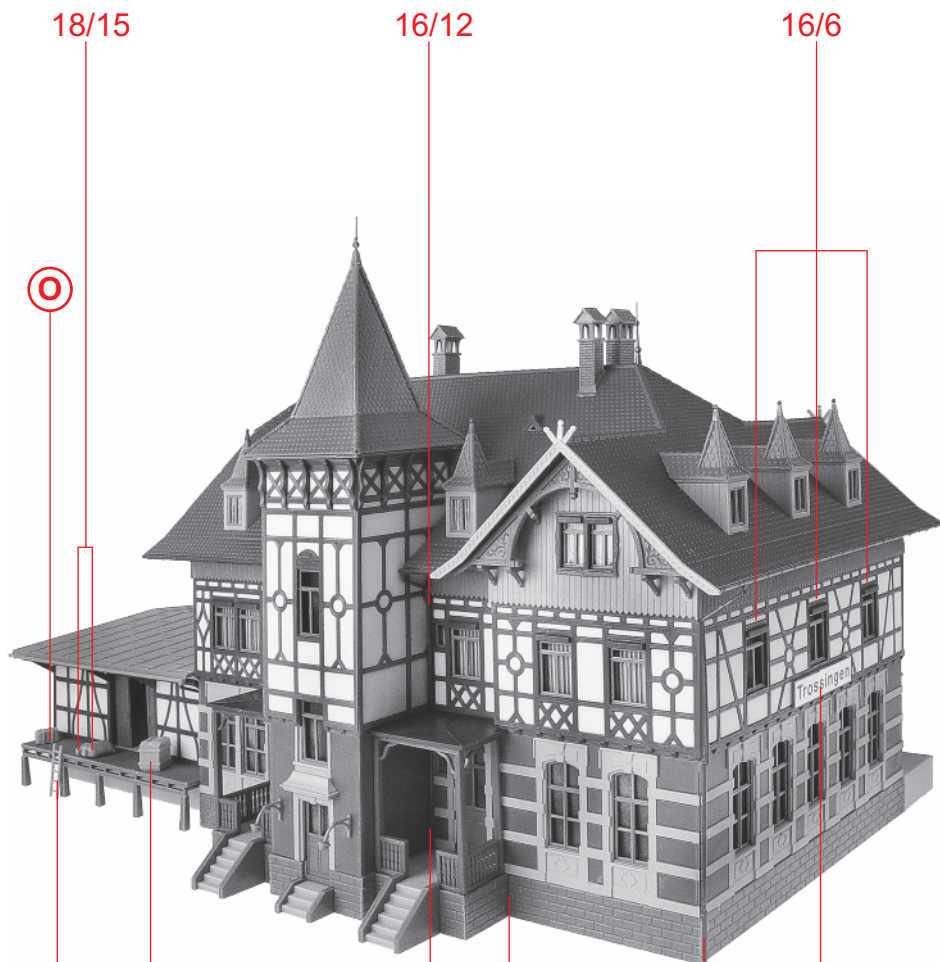
O 2 x 18/6



18/5



18/8



18/14

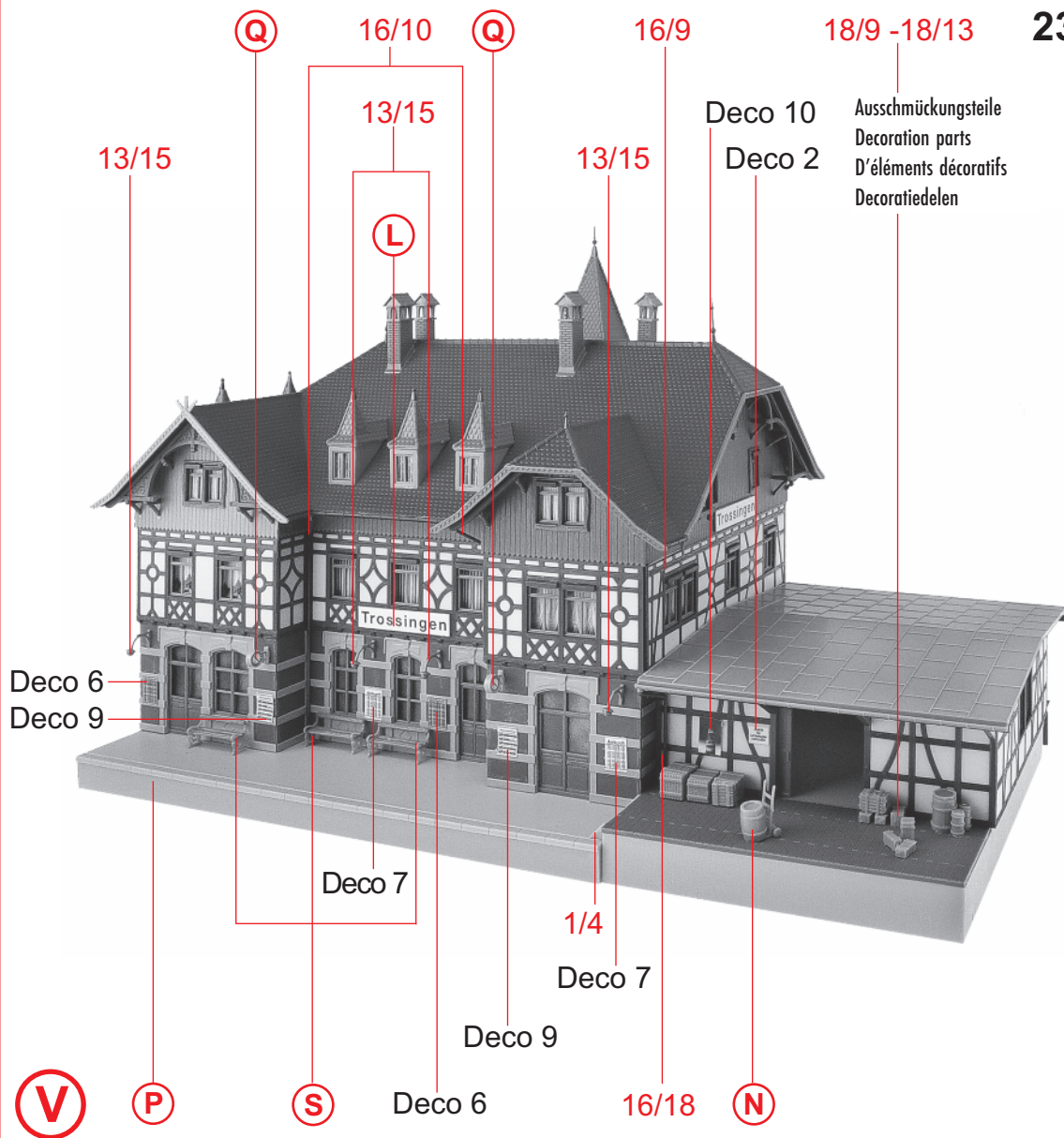
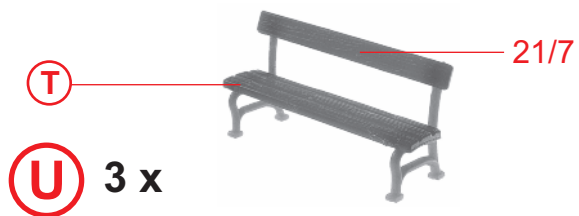
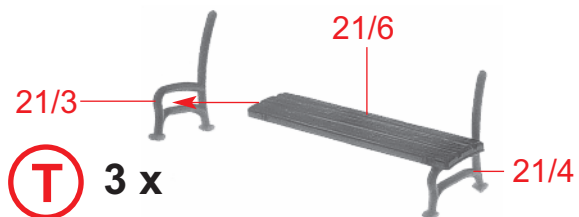
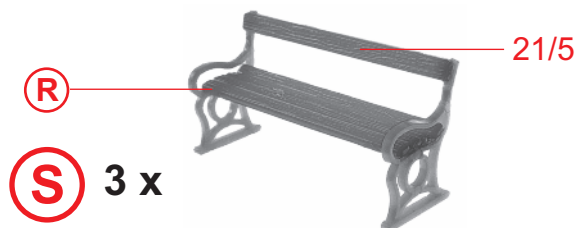
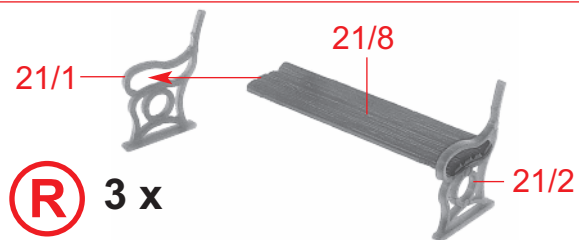
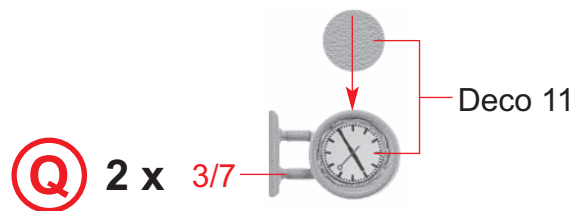
P **O**

16/3

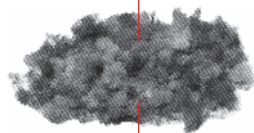
M

16/15

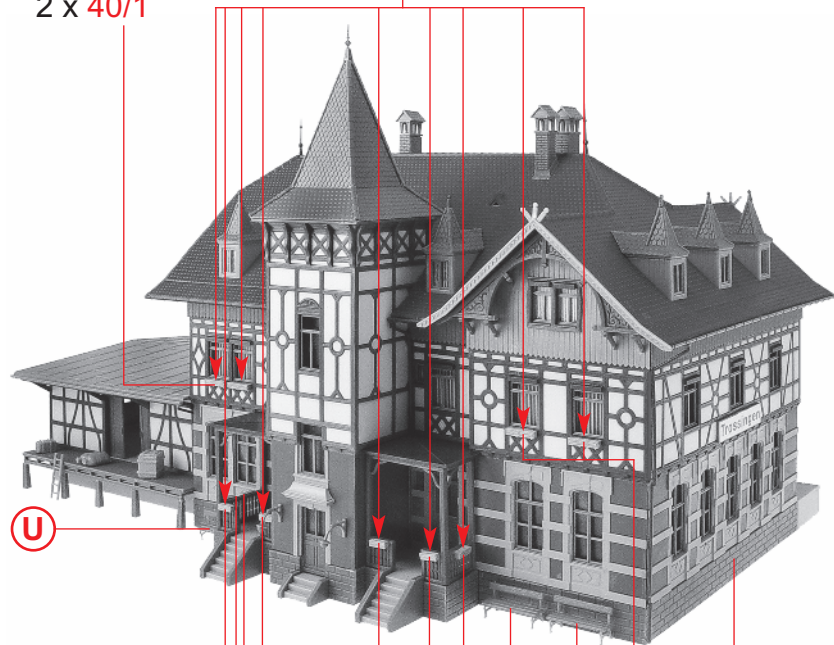
L



Inhalt	Tüte	Contents	bag
Contenu	sachet	Inhoud	zakje



2 x 40/1



4 x 40/3

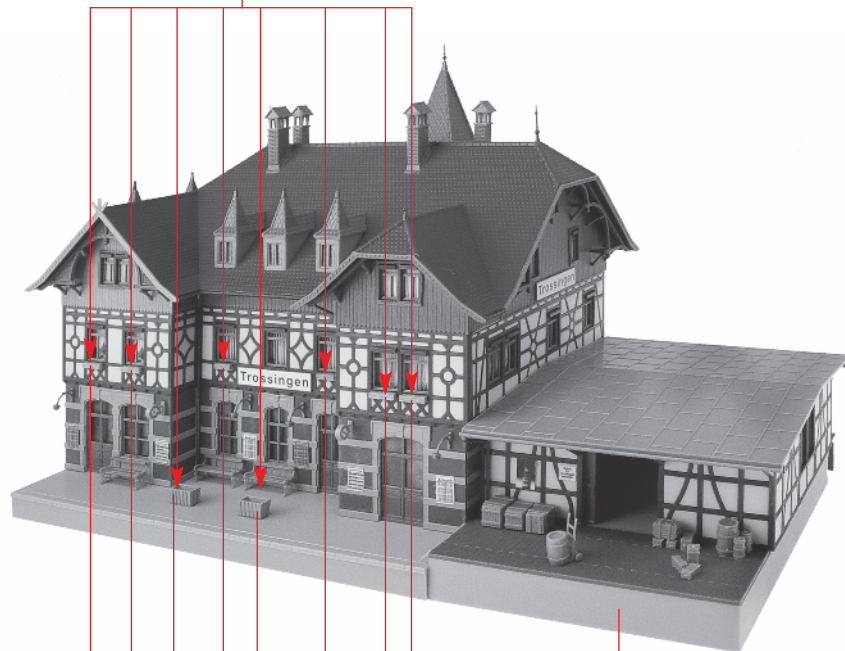
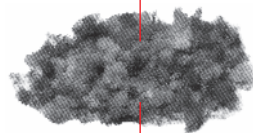
3 x 40/3



2 x 40/1



Inhalt	Tüte	Contents	bag
Contenu	sachet	Inhoud	zakje



40/2



40/1

40/4

40/2

40/1

